

Mode d'emploi et instructions de montage

Réfrigérateurs



Lisez **impérativement** ce mode d'emploi et ses instructions de montage avant d'installer et de mettre en service votre appareil.
Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager votre appareil.

Table des matières

Prescriptions de sécurité et mises en garde	4	Arrangement intérieur.....	37
Durabilité et protection de l'environnement	14	Déplacer le balconnet avec réglage précis	37
Économisez de l'énergie	15	Tablette avec plateau tournant en verre (FlexiTray)	37
Installation	17	Déplacer le balconnet de rangement/à bouteilles	38
Fixation de l'appareil de froid dans la niche d'encastrement	17	Déplacer la clayette/clayette avec éclairage.....	38
Lieu d'installation.....	18	Déplacer le support à bouteilles	38
Installation côte à côte	19	Déplacer le module tiroir (CompactCase)	38
Aération et ventilation.....	20	Utilisation du porte-bouteilles dans la tablette d'isolation	39
Raccordement au réseau électrique	20	Retirer et remettre en place la boîte de rangement	39
Alignement de l'appareil de froid.....	21	Insertion de l'adaptateur pour la tôle pâtisserie.....	39
Remplacement de la butée de la porte du compartiment de congélation.....	21	Déplacer le filtre Active AirClean	39
Accessoires de montage fournis	22	Accessoires fournis avec l'appareil ..	40
Capteur de frappe.....	22	Accessoires disponibles en option..	40
Plaques d'espacement.....	23	Mise en marche et arrêt de l'appareil	41
Rails de nivellement	23	Avant la première utilisation	41
Baguette de finition	23	Raccorder l'appareil de froid	41
Porte du meuble	24	Remplir et insérer le réservoir d'eau pour le brumisateur.....	41
Interstice horizontal et vertical ..	24	Activer l'appareil de froid.....	41
Poids de la porte de meuble	25	Arrêter l'appareil de froid.....	41
Cotes d'encastrement.....	26	À respecter en cas d'absence prolongée	41
Encastrement dans un meuble haut/vue latérale	26	Conditions pour la mise en réseau ..	42
Raccordements, aération et évacuation de l'air	27	Première mise en réseau	42
Branchement électrique	28	Effectuer un Scan & Connect.....	42
Description de l'appareil	30	Utilisation	43
Écran d'accueil	32	Choisir la température optimale	43
Comprendre le principe de commande.....	32	Affichage de la température.....	43
Mode de réglage 	33	Régler la température	44
Ouverture automatique des portes (ActiveDoor)	35	Utilisation de SuperFroid	46
... en frappant sur l'appareil	35		
... par commande vocale.....	36		

Entreposer les aliments dans la zone de réfrigération	47	Nettoyage et entretien.....	64
Différentes zones de froid	47	Dégivrage	64
Stocker les aliments emballés ou non emballés ?	48	Conseils concernant les détergents	65
Conserver des aliments dans la zone PerfectFresh Active	48	Préparation de l'appareil de froid pour le nettoyage	66
Zone PerfectFresh Active	48	Nettoyer l'intérieur de l'appareil.....	66
Compartiment humide	48	Nettoyer les accessoires à la main ou au lave-vaisselle	66
Compartiment sec.....	51	Retirer et démonter les accessoires pour le nettoyage	67
Congélation et stockage d'aliments frais	53	Nettoyer le joint de porte.....	74
Rafraîchissement rapide des boissons	53	Nettoyage des ouvertures d'aération et des prises d'air	74
Préparer les glaçons	53	Après le nettoyage	74
Procéder à d'autres réglages.....	54	Correction des problèmes	75
Explications relatives aux différents réglages.....	54	Éclairage intérieur.....	83
Mode Party 	54	Origines des bruits.....	85
Mode Holiday 	54	SAV	87
Activer la fonction de verrouillage  / 	55	Contact en cas d'anomalies	87
Mode Shabbat 	55	Base de données EPREL	87
Ouverture automatique des portes (ActiveDoor) 	56	Garantie.....	87
Modification de la durée jusqu'au déclenchement de l'alarme de porte  en cas d'ouverture manuelle de la porte	59	Informations.....	88
Mise en réseau	60	Déclaration de conformité	88
Modifier le volume des signaux d'avertissement et sonores  / 	61	Droits d'auteur et licences.....	88
Modifier la luminosité de l'écran 	61		
Désactiver le mode Expo 	62		
Réinitialiser les réglages d'usine 	62		
Informations 	62		
Témoin de remplacement du filtre anti-odeur 	62		
Mode Nettoyage 	62		

Prescriptions de sécurité et mises en garde

Cet appareil de froid est conforme aux réglementations de sécurité en vigueur. Toute utilisation non conforme peut toutefois causer des dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement le mode d'emploi et les instructions de montage avant de mettre l'appareil de froid en service. Vous y trouverez des informations importantes sur le montage, la sécurité, l'utilisation et la maintenance de l'appareil. Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager votre appareil de froid.

Conformément à la norme CEI 60335-1, Miele indique expressément de lire impérativement toutes les informations concernant l'installation de l'appareil de froid et de suivre les consignes de sécurité et de mise en garde.

La société Miele ne peut être tenue responsable des dommages dus au non-respect des consignes.

Conservez le présent mode d'emploi et les instructions de montage. Remettez le mode d'emploi et les instructions de montage à tout nouveau détenteur de l'appareil.

Utilisation conforme

► Cet appareil de froid est conçu pour un usage ménager dans un environnement domestique ou similaire, par exemple :

- dans des magasins, des bureaux ou d'autres environnements de travail similaires

- dans des exploitations agricoles

- par des clients dans des hôtels, motels, chambres d'hôtes ou d'autres types de logements de vacances.

Cet appareil frigorifique n'est pas conçu pour être utilisé à l'extérieur.

► L'appareil ne doit être utilisé que conformément à l'usage domestique, pour la réfrigération et la conservation de produits alimentaires, le stockage de produits surgelés, la congélation de produits frais et la préparation de glaces.

Tout autre utilisation est interdite.

► L'appareil de froid ne convient pas au stockage et au refroidissement de médicaments, de plasma sanguin, de préparations de laboratoire ou de substances ou produits similaires sur lesquels la directive sur les dispositifs médicaux est basée. Une mauvaise utilisation de l'appareil de froid peut endommager les marchandises stockées ou les détériorer. En outre, l'appareil de froid n'est pas adapté à une utilisation dans des zones à risque d'explosion.

Miele décline toute responsabilité en cas de dommages occasionnés par une utilisation non conforme ou une mauvaise manipulation.

► Les personnes (enfants inclus) qui en raison de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, de leur manque d'expérience ou de leur ignorance, ne sont pas aptes à utiliser l'appareil frigorifique en toute sécurité doivent impérativement être surveillées pendant la commande.

Ces personnes sont autorisées à utiliser l'appareil frigorifique sans surveillance uniquement si vous leur avez expliqué comment l'utiliser sans danger et les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.

En présence d'enfants dans le ménage

► Tenez les enfants de moins de 8 ans à l'écart de l'appareil de froid à moins qu'ils ne soient sous surveillance permanente.

► Les enfants de plus de huit ans sont autorisés à utiliser cet appareil sans surveillance uniquement si son fonctionnement leur a été expliqué de telle sorte qu'ils puissent le manipuler en toute sécurité. Les enfants doivent être capables de reconnaître et de comprendre les dangers que présente une erreur de manipulation.

► Les enfants ne doivent jamais nettoyer ou entretenir l'appareil sans surveillance.

► Surveillez toujours les enfants qui se trouvent à proximité de l'appareil. Ne laissez jamais les enfants jouer avec l'appareil.

► Risque d'asphyxie. Les enfants peuvent se mettre en danger en s'enveloppant dans les matériaux d'emballage (par ex. film plastique) ou en glissant leur tête à l'intérieur. Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

Sécurité technique

► Le circuit du fluide frigorigène a fait l'objet d'un contrôle d'étanchéité. L'appareil est conforme aux consignes de sécurité en vigueur et aux directives européennes applicables.

Prescriptions de sécurité et mises en garde



Si le circuit de refroidissement est endommagé : le fluide frigorigène et l'huile peuvent s'échapper et s'enflammer.

► **Avertissement : risque d'incendie/matériaux inflammables.** Ce symbole se trouve sur le compresseur et indique la présence de matériaux inflammables. Ne retirez pas cet autocollant.

Le fluide frigorigène contenu (indications sur la plaque signalétique) est écologique, mais inflammable.

L'utilisation de ce fluide frigorigène écologique a tendance à rendre l'appareil plus bruyant. Outre les bruits de fonctionnement du compresseur, des bruits d'arrivée de fluide peuvent apparaître dans tout le circuit de refroidissement. Ces effets sont hélas inévitables, mais ils n'ont aucun impact sur la performance de l'appareil de froid.

Lorsque vous transportez et montez/installez l'appareil de froid, veillez à ne pas endommager les éléments du circuit de refroidissement. Les projections de fluide frigorigène peuvent provoquer des lésions oculaires et les fuites de fluide peuvent s'enflammer.

En cas de dommages :

- éloignez toute flamme ouverte ou source d'inflammation ;
- débranchez l'appareil de froid du secteur ;
- aérez intégralement la pièce dans laquelle se trouve l'appareil de froid pendant quelques minutes ;
- contactez le service après-vente.

► La taille de la pièce où est installé l'appareil de froid doit être proportionnelle à la quantité de fluide frigorigène contenue dans l'appareil. En cas de fuite, un mélange gaz-air inflammable peut se former dans les locaux trop petits. Le volume de la pièce doit être d'au moins 1 m³ pour 8 g de fluide frigorigène. La quantité de fluide frigorigène est indiquée sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil de froid.

► Si les fentes d'aération et d'évacuation d'air sont recouvertes ou obstruées, un mélange gaz-air inflammable peut se former si le circuit de refroidissement est endommagé. Ne recouvrez pas les fentes d'aération et d'évacuation d'air indiquées. Les fentes d'aération et d'évacuation d'air ne doivent jamais être recouvertes ni obstruées.

Prescriptions de sécurité et mises en garde

► Afin que l'appareil ne s'endommage pas, les données de branchement (tension et fréquence) figurant sur la plaque signalétique de l'appareil doivent impérativement concorder avec celles offertes par le secteur électrique. Comparez-les avant de le brancher.

En cas de doute, renseignez-vous auprès d'un électricien professionnel.

► La sécurité électrique de cet appareil n'est assurée que s'il est raccordé à une terre de protection installée dans les règles de l'art. Ce dispositif de sécurité revêt une importance fondamentale. En cas de doute, faites vérifier l'installation électrique par un électricien professionnel.

► Le fonctionnement temporaire ou permanent sur un système d'alimentation électrique autonome ou non synchrone au réseau (comme les réseaux autonomes, les systèmes de secours) est possible. La condition préalable au fonctionnement est que le système d'alimentation électrique corresponde aux spécifications de la norme EN 50160 ou similaire.

Les mesures de protection prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurées dans leur fonction et leur mode de fonctionnement en fonctionnement isolé ou en fonctionnement non synchrone au réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme décrit, par exemple, dans la publication actuelle de VDE-AR-E 2510-2.

► Afin de pouvoir débrancher l'appareil de froid rapidement du secteur en cas d'urgence, il faut que la prise se trouve hors de la zone occupée par le dos de l'appareil et qu'elle soit facilement accessible.

► Si le câble d'alimentation secteur est endommagé, débranchez immédiatement l'appareil de froid du réseau électrique. Appelez le service après-vente.

► Un câble d'alimentation secteur endommagé ne doit être remplacé que par un câble d'alimentation secteur spécial du même type (disponible sur le shop en ligne Miele ou auprès du service après-vente Miele). Pour des raisons de sécurité, seul un professionnel qualifié ou le service après-vente Miele doit se charger du remplacement.

► Les prises multiples ou les rallonges n'assurent pas la sécurité nécessaire (risque d'incendie). Ne raccordez pas l'appareil au réseau électrique par ce moyen.

Prescriptions de sécurité et mises en garde

► Si les éléments sous tension ou le câble d'alimentation sont exposés à l'humidité, cela peut provoquer un court-circuit. Par conséquent, la cave à vin ne doit jamais fonctionner dans des locaux présentant des risques d'humidité ou d'éclaboussures (par ex. garages, buanderies, etc.).

► Cet appareil ne doit pas être utilisé à un emplacement non stationnaire (p. ex. à bord d'un bateau).

► Un appareil endommagé peut présenter des risques pour votre sécurité. Vérifiez qu'il ne présente aucun dommage visible. Ne mettez jamais en service un appareil endommagé.

► L'appareil ne doit être utilisé qu'une fois encastéré afin d'en garantir le bon fonctionnement.

► Lors de travaux d'installation, de maintenance et de réparations, il faut que l'appareil soit déconnecté du secteur. Vous n'aurez débranché votre appareil du secteur que si :

- le disjoncteur de l'installation domestique est éteint, ou
- le fusible de l'installation domestique est entièrement dévissé et sorti de son logement, ou
- le cordon d'alimentation est débranché du secteur. Pour débrancher l'appareil du secteur, ne tirez pas le cordon d'alimentation mais la fiche.

► Des travaux d'installation, de maintenance ou de réparation effectués de manière incorrecte peuvent entraîner des risques importants pour l'utilisateur ou l'utilisatrice. Le fabricant décline toute responsabilité pour ces risques.

Les travaux d'installation, de maintenance ou de réparation doivent impérativement être réalisés par un professionnel qualifié ou par le service après-vente Miele.

► La garantie devient caduque si l'appareil de froid n'est pas réparé par un professionnel qualifié ou par le service après-vente Miele.

► En cas de remplacement de composants défectueux liés à la sécurité, Miele garantit que seules les pièces de rechange d'origine Miele répondent pleinement aux exigences de sécurité.

► Cet appareil de froid est équipé d'une ampoule spéciale en raison d'exigences particulières (par ex. en matière de température, d'humidité, de résistance chimique, de résistance aux frottements et de vibrations). Cette ampoule convient uniquement à l'utilisation prévue. L'ampoule ne convient pas à l'éclairage d'une pièce. Le remplacement doit exclusivement être réalisé par un professionnel qualifié ou par le service après-vente Miele. Cet appareil de froid dispose de plusieurs sources lumineuses possédant au moins la classe d'efficacité énergétique F.

Installation conforme

- Lors de l'installation de l'appareil de froid, respectez impérativement le mode d'emploi.
- Installez l'appareil de froid conformément aux instructions de montage.
- Changez la charnière de la porte (si nécessaire) en suivant les instructions de montage.
- Portez toujours des gants de protection lors du transport, du changement de charnière de porte et de l'installation de l'appareil de froid.
- Ne montez l'appareil de froid que dans des niches aux angles droits et stables installées sur un sol plat et horizontal.
- L'appareil de froid est lourd et a tendance à basculer vers l'avant lorsque la/les porte(s) de l'appareil est/sont ouverte(s) :
 - Transportez ou déplacez l'appareil de froid avec au moins deux personnes.
 - Changez la charnière de porte de l'appareil de froid avec au moins deux personnes.
 - Installez l'appareil de froid avec au moins deux personnes.
 - Ne laissez jamais l'appareil de froid sans surveillance pendant son installation.
 - Fixez impérativement l'appareil de froid dans la niche d'encastrement à l'aide des pièces de maintien et de fixation fournies (accessoires de montage).

Prescriptions de sécurité et mises en garde

Utilisation conforme

- ▶ L'appareil de froid est prévu pour une classe climatique précise (plage de température ambiante) dont il faut respecter les limites. La classe climatique est indiquée sur la plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil de froid. Une température ambiante basse augmente la durée d'arrêt du compresseur si bien que l'appareil de froid ne peut pas maintenir la température requise.
- ▶ Les fentes d'aération et d'évacuation d'air ne doivent jamais être recouvertes ni obstruées. Une bonne circulation de l'air n'est alors plus garantie. La consommation d'énergie augmente et des dommages aux composants peuvent en résulter.
- ▶ Risque de dommages à cause des aliments contenant de la graisse ou de l'huile. Si vous stockez des aliments contenant de la graisse ou de l'huile dans l'appareil de froid ou dans la porte de l'appareil, veillez à ce que la graisse ou l'huile ne coule pas sur les éléments en plastique de l'appareil de froid. Ces substances pourraient endommager le matériau plastique qui risquerait de se fendre ou de se déchirer.
- ▶ Risque d'explosion et d'incendie provoqués par des mélanges de gaz inflammables. N'entreposez aucun produit explosif ni aucun produit contenant un gaz propulseur (par ex. une bombe aérosol) dans l'appareil de froid. Certains mélanges de gaz inflammables risquent de prendre feu au contact de composants électriques. Les bombes aérosol correspondantes sont reconnaissables par les indications de contenu imprimées ou un symbole de flamme. Les fuites de gaz éventuelles risquent de prendre feu au contact de composants électriques.
- ▶ Risque d'explosion. Ne faites pas fonctionner d'appareils électriques dans votre appareil de froid (par ex. pour fabriquer de la crème glacée). Des étincelles risqueraient de se former.
- ▶ Risque de dommages corporels et matériels. N'entreposez ni cannette, ni bouteille contenant des boissons gazeuses dans le compartiment de congélation de l'appareil. Les cannettes ou bouteilles risquent d'éclater.
- ▶ Risque de dommages corporels et matériels. Si vous placez des bouteilles dans le congélateur pour les refroidir plus rapidement, enlevez-les au bout d'une heure maximum. Sinon les bouteilles pourraient éclater.

Prescriptions de sécurité et mises en garde

- ▶ **Risque de blessure.** Ne touchez pas les aliments congelés ni les pièces métalliques avec les mains mouillées. Vos mains pourraient rester collées.
- ▶ **Risque de blessure.** Ne consommez jamais de glaçons ou d'esquimaux, surtout des sorbets, qui viennent de sortir du congélateur. En gelant instantanément au contact de températures très froides, vos lèvres et votre langue peuvent rester collées.
- ▶ Ne recongelez jamais des produits décongelés, même partiellement. Consommez-les aussi vite que possible, car ces produits perdent une partie de leur valeur nutritive et se détériorent. Vous pouvez recongeler des produits décongelés après les avoir fait cuire ou griller.
- ▶ Pour faire des glaçons, utilisez exclusivement de l'eau potable.
- ▶ Ne consommez pas des aliments stockés depuis longtemps, car ils risquent d'être impropres à la consommation et de provoquer une intoxication alimentaire.
La durée de conservation dépend de plusieurs facteurs tels que le degré de fraîcheur, la qualité et la température de conservation. Vérifiez la date limite de conservation et les conseils de stockage fournis par les fabricants des produits alimentaires !
- ▶ Pour garantir que les aliments soient congelés à cœur le plus rapidement possible, la capacité de congélation maximale ne doit pas être dépassée. La capacité de congélation maximale en 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique "Capacité de congélation ... kg/24 h".

Accessoires et pièces détachées

- ▶ Miele décline toute responsabilité quant à l'utilisation d'accessoires qui ne sont pas des accessoires d'origine Miele. Miele décline toute responsabilité en matière de garantie, de garantie légale et/ou de responsabilité du fait des produits dans la mesure où les dommages ou les défauts résultent de l'utilisation ou de l'installation d'accessoires qui ne proviennent pas de Miele ou qui n'ont pas été homologués par Miele.
- ▶ Les pièces de rechange d'origine Miele restent disponibles pendant au moins 10 ans et jusqu'à 15 ans après l'arrêt de la production en série de votre appareil de froid.

Prescriptions de sécurité et mises en garde

Nettoyage et entretien

- ▶ Ne traitez pas le joint de porte avec de l'huile ou de la graisse. Cela le rendrait poreux à la longue.
- ▶ La vapeur provenant d'un nettoyeur à vapeur peut atteindre des pièces électroconductrices et provoquer un court-circuit. Pour nettoyer l'appareil et le faire dégivrer, n'utilisez jamais de nettoyeur à vapeur.
- ▶ Les objets pointus ou tranchants risquent d'endommager les générateurs de froid, ce qui compromettrait le bon fonctionnement de l'appareil. N'utilisez donc pas d'objets pointus ou tranchants pour
 - enlever la couche de givre ou de glace,
 - décoller des bacs à glaçons ou des produits alimentaires.
- ▶ Pour le dégivrage, ne placez jamais un appareil de chauffage électrique ou une bougie dans l'appareil. Cela endommagerait le matériau synthétique.
- ▶ N'utilisez pas de sprays ni de bombes dégivrantes. Les sprays et bombes dégivrantes peuvent former des gaz explosifs, contenir des solvants ou des agents propulseurs qui pourraient endommager le matériau synthétique ou être nocifs pour la santé.

Transport

- ▶ Transportez toujours l'appareil de froid en position verticale et dans son emballage de transport afin d'éviter tout dommage.
- ▶ Risque de dommages corporels et matériels. L'appareil étant très lourd, transportez-le toujours à l'aide d'une deuxième personne.

Élimination de votre ancien appareil

- ▶ Les enfants qui jouent peuvent s'enfermer dans l'appareil de froid et s'asphyxier.
 - Démontez la ou les porte(s) de l'appareil.
 - Retirez les tiroirs.
 - Laissez les tablettes à l'intérieur de l'appareil de froid afin que les enfants ne puissent pas y grimper facilement.
 - Le cas échéant, détruisez le système de fermeture de porte de votre appareil de froid. Vous éviterez ainsi que des enfants ne s'enferment dedans et mettent leur vie en danger.
- ▶ Risque de choc électrique !

Prescriptions de sécurité et mises en garde

- Coupez la fiche d'alimentation du câble d'alimentation électrique.
- Coupez le câble d'alimentation de l'ancien appareil.

Éliminez la fiche d'alimentation et le câble de raccordement au réseau séparément de l'ancien appareil.

► Pendant et après la mise au rebut, assurez-vous que l'appareil de froid n'est pas placé à proximité d'essence ou d'autres gaz et liquides inflammables.

► Risque d'incendie dû à une fuite d'huile ou de fluide frigorigène. Le fluide frigorigène et l'huile qu'ils contiennent sont inflammables. Les fuites de fluide frigorigène ou d'huile peuvent s'enflammer en cas de concentration élevée et de contact avec une source de chaleur externe.

Lors de la mise au rebut, assurez-vous que le circuit de refroidissement n'est pas endommagé. Vous éviterez ainsi toute fuite incontrôlée de fluide frigorigène (indications sur la plaque signalétique) et d'huile.

► Les projections d'agent réfrigérant peuvent provoquer des lésions oculaires ! N'endommagez aucune partie du circuit de refroidissement :

- en perçant les tubulures de l'évaporateur qui contiennent de l'agent réfrigérant,
- en pliant les conduites rigides,
- ou en rayant le revêtement de surface.

Symbole sur le compresseur (selon modèle)

Cette remarque est uniquement significative pour le recyclage. Il n'y a aucun danger en fonctionnement normal.



► L'huile dans le compresseur peut être mortelle en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.

Durabilité et protection de l'environnement

Mise au rebut de l'emballage

Nos emballages sont simples d'utilisation et protègent votre appareil des dommages qui peuvent survenir pendant le transport.

En participant au recyclage de vos emballages, vous contribuez à économiser les matières premières. Utilisez les collectes de matières recyclables spécifiques aux matériaux et les possibilités de retour. Les emballages de transport sont repris par votre revendeur Miele.

Mise au rebut de l'ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent également certains mélanges, substances et pièces nocives nécessaires à leur bon fonctionnement et à leur sécurité. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière non conforme, vous risquez de nuire à la santé des personnes et à l'environnement. Ne jetez jamais vos anciens appareils avec vos ordures ménagères.



Veillez à ce que votre appareil de froid ne soit pas endommagé avant d'être mis au rebut conformément aux normes environnementales.

On évitera ainsi que le fluide frigorigène contenu dans le circuit de refroidissement et l'huile contenue dans le compresseur ne soient libérés dans l'environnement.

Au lieu de cela, rapportez vos appareils dans un point de collecte officiel spécialement dédié à la récupération et au re-

cyclage des appareils électriques et électroniques, mis à disposition gratuitement par votre commune, municipalité, revendeur, ou chez Miele. Vous êtes légalement responsable de la suppression des éventuelles données à caractère personnel figurant sur l'ancien appareil à éliminer. Vous êtes dans l'obligation de retirer, sans les détruire, les piles et accumulateurs usagés non fixés à votre appareil, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées sans être endommagées. Rapportez-les dans un point de collecte spécialement dédié à leur élimination, où ils peuvent être remis gratuitement. Veillez, en attendant l'évacuation de l'appareil, à tenir celui-ci hors de portée des enfants.

Économisez de l'énergie ...

Économies d'énergie :

- | | |
|------------------------------|--|
| Lieu d'installation | <p>L'appareil de froid doit refroidir plus souvent à des températures ambiantes plus élevées et utilise plus d'énergie dans le processus. Par conséquent :</p> <ul style="list-style-type: none">- Placez l'appareil de froid dans une pièce bien ventilée.- Éloignez l'appareil de froid d'une source de chaleur (chauffage, cuisinière).- Protégez l'appareil de froid de la lumière directe du soleil.- Veillez à ce que la température ambiante idéale se situe autour de 20 °C.- Ne recouvrez pas les fentes d'aération et de ventilation et dépoussiérez les régulièrement. |
| Régler la température | <p>Plus la température réglée est basse, plus la consommation d'énergie est élevée. Les réglages suivants sont conseillés :</p> <ul style="list-style-type: none">- Zone de réfrigération 4 à 5 °C.- Compartiment de congélation -18 °C. |
| Utilisation | <p>La consommation d'énergie est augmentée par l'apport de chaleur et la circulation d'air entravée. Par conséquent :</p> <ul style="list-style-type: none">- N'ouvrez jamais la ou les portes de l'appareil plus longtemps que nécessaire. Un bon rangement des aliments aide à s'orienter.- Refermez bien la/les porte(s) de l'appareil après ouverture.- Laissez refroidir les aliments chauds et les boissons avant de les ranger dans l'appareil de froid.- Rangez les aliments bien emballés ou bien couverts.- Ne surchargez pas les compartiments, afin que l'air puisse circuler.- Placez les aliments à décongeler dans la zone de réfrigération.- Conservez l'agencement des tiroirs et des tablettes de la sortie d'usine. |

Durabilité et protection de l'environnement

Dégivrage

Une couche de glace altère le transfert du froid vers les aliments congelés. Par conséquent :

- Dégivrez le compartiment congélateur lorsqu'il y a une couche de glace de 0,5 cm maximum.

 Procédez à l'installation conformément aux instructions de montage (voir le QR code).



N° mat. 12544730

La notice de montage décrit l'installation d'un appareil de froid dont la charnière de porte s'ouvre vers la droite. Pour les appareils de froid dont la charnière de porte s'ouvre vers la gauche, les différentes étapes de montage doivent être effectuées de manière symétrique.

Commande de la notice de montage imprimée

Vous pouvez commander gratuitement une notice de montage imprimée auprès de Miele.

Vous trouverez toutes les coordonnées de Miele à la fin de ce document. Indiquez la référence du modèle et le numéro de fabrication inscrits sur la plaque signalétique.

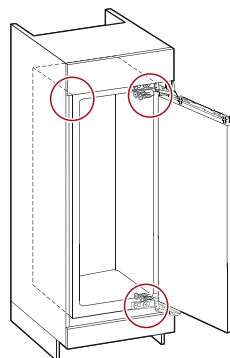
Fixation de l'appareil de froid dans la niche d'encastrement

 Risque de dommages et de blessures dû à l'inclinaison de l'appareil de froid.

L'appareil de froid est très lourd et a tendance à basculer vers l'avant lorsque la porte de l'appareil est ouverte.

Laissez la ou les porte(s) de l'appareil fermée(s) jusqu'à ce que l'appareil de froid soit monté.

Fixez impérativement l'appareil de froid dans la niche d'encastrement à l'aide des pièces de maintien et de fixation fournies, conformément aux instructions de montage.



Installation

Lieu d'installation



Risque d'incendie et de dommages provoqué par des appareils qui dégagent de la chaleur.

Les appareils qui dégagent de la chaleur peuvent s'enflammer et l'appareil de froid peut prendre feu.

Le câble d'alimentation secteur ne doit pas entrer en contact avec des sources de chaleur.

L'appareil de froid ne doit pas être installé sous un plan de cuisson.



Risque d'incendie et de dommages provoqué par des flammes non recouvertes.

Les flammes non recouvertes peuvent mettre le feu à l'appareil de froid.

Maintenez éloigné l'appareil de froid des flammes non recouvertes, par ex. une bougie.



Risque d'incendie et de dommages en cas d'installation incorrecte.

Si la prise et le câble d'alimentation secteur sont en contact avec l'arrière de l'appareil de froid, les vibrations peuvent endommager la prise et le câble d'alimentation secteur et provoquer un court-circuit.

Les prises ou les câbles d'alimentation secteur ne doivent pas entrer en contact avec l'appareil de froid.

Les câbles d'alimentation secteur ne doivent pas être coincés ou endommagés.

Ne pas brancher d'autres appareils sur les prises situées au dos de cet appareil de froid.

Ne pas placer ou utiliser de multiprises, de barres de distribution ou d'autres appareils électroniques (par ex. transformateurs halogènes) dans la zone arrière.

Choisissez une pièce peu humide que vous pouvez aérer facilement.

Ne montez l'appareil de froid que dans des niches aux angles droits et stables installées sur un sol plat et horizontal.

 Risque de dommages dû à un taux d'humidité élevé.

Lorsque l'air est très humide, de la condensation peut se former sur les surfaces extérieures de l'appareil de froid.

Cette eau de condensation peut entraîner la formation de corrosion sur les parois extérieures de l'appareil.

Nous recommandons d'installer l'appareil de froid dans une pièce sèche et/ou climatisée et suffisamment aérée.

Une fois l'installation/l'encastrement effectué(e), assurez-vous que la/les porte(s) de l'appareil ferme(nt) correctement, et que l'appareil de froid a été correctement installé/encasté. Il est impératif de respecter les consignes concernant les fentes d'aération et d'évacuation d'air.

Au moment de choisir le lieu d'installation, gardez à l'esprit que la consommation d'énergie de l'appareil de froid augmente lorsqu'il est à proximité immédiate d'un chauffage, d'une cuisinière ou de toute autre source de chaleur. Évitez toute exposition directe au soleil. Des températures ambiantes plus élevées augmentent la consommation d'énergie, car le compresseur fonctionne plus longtemps.

Classe climatique

L'appareil de froid est prévu pour une classe climatique précise (plage de température ambiante) dont il faut respecter les limites. La classe climatique est indiquée sur la plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil de froid.

Classe climatique	Température ambiante
SN	10 à 32 °C
N	16 à 32 °C
ST	16 à 38 °C
T	16 à 43 °C
SN-ST	10 à 38 °C
SN-T	10 à 43 °C

Une température ambiante plus basse augmente la durée d'arrêt du compresseur. Cela peut provoquer une augmentation de la température à l'intérieur de l'appareil de froid et provoquer des dommages.

Installation côte à côte

 Risque de dommages dû à la condensation sur les parois extérieures de l'appareil.

Lorsque le taux d'humidité est élevé et en cas de manque d'aération et de ventilation, de la condensation peut s'accumuler sur les parois extérieures de l'appareil et peut engendrer une corrosion.

N'installez pas un appareil de froid avec d'autres appareils de froid directement côte à côte ou les uns sur les autres si l'appareil de froid n'est pas autorisé à le faire.

Installation

Votre appareil de froid peut éventuellement être installé à côté d'un autre appareil de froid avec chauffage intégré dans des niches d'encastrement séparées.

Conseil : Merci de vous renseigner auprès de votre revendeur pour savoir quelle combinaison est possible avec votre appareil de froid.

Aération et ventilation

⚠ Risque d'incendie et d'endommagement dû à une ventilation insuffisante.

Si l'appareil de froid n'est pas suffisamment ventilé, le compresseur se met en marche plus fréquemment et fonctionne pendant de longues périodes. Cela entraîne une augmentation de la consommation d'énergie et de la température de fonctionnement du compresseur. Il peut en résulter des dommages sur l'appareil de froid.

Vérifiez que l'appareil de froid soit suffisamment aéré et ventilé :

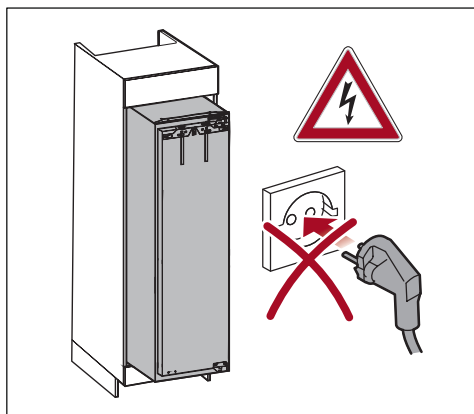
Respectez impérativement les consignes concernant les fentes d'aération et d'évacuation d'air.

Les ouvertures d'aération et d'évacuation d'air ne doivent être ni couvertes, ni obstruées.

Nettoyez régulièrement les zones de ventilation de la poussière et de la saleté.

L'air présent sur la paroi arrière de l'appareil a tendance à se réchauffer. La niche d'encastrement doit donc être conçue de manière à ce que l'aération et l'évacuation d'air puissent se faire de façon optimale (voir la section "Cotes d'encastrement" et les instructions de montage jointes).

Raccordement au réseau électrique



⚠ Risque de dommages provoqués par une ouverture de porte automatique. Dommages sur l'unité d'entraînement de la porte de l'appareil.

Si l'appareil de froid n'est pas encore complètement installé dans le meuble de cuisine, mais que vous le raccordez déjà au réseau électrique, la porte peut s'ouvrir de manière inattendue. Si l'écart entre la porte de l'appareil et le fond de la niche est trop faible, la porte peut frotter sur le sol et endommager des pièces de l'unité d'entraînement.

Ne branchez pas la fiche de l'appareil dans la prise avant que l'appareil de froid ne soit correctement installé.

- La prise ne doit pas se trouver dans la zone arrière de l'appareil et être aisément accessible en cas d'urgence.
- La prise et les câbles d'alimentation secteur ne doivent pas entrer en contact avec le dos de l'appareil de froid. Ils pourraient être endommagés par les vibrations de l'appareil de froid.

- Évitez également de brancher d'autres appareils à des prises situées derrière l'appareil de froid.
- Lors de l'installation de l'appareil de froid, veillez à ce que le câble d'alimentation secteur ne soit pas coincé ou endommagé.
- Ne placez pas et n'utilisez pas de multiprises ou de barrettes de distribution ou d'autres appareils électroniques (tels que des transformateurs halogènes) dans la zone arrière de l'appareil.

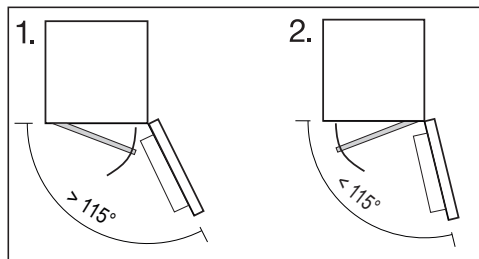
Alignement de l'appareil de froid

L'appareil de froid doit être aligné exactement à la verticale dans la niche d'encastrement. Seule cette condition garantit l'ouverture et la fermeture automatiques sans encombres de la porte de l'appareil.

Il n'est **pas** possible de changer la butée de porte, car l'appareil de froid dispose d'une ouverture de porte automatique.

Remplacement de la butée de la porte du compartiment de congélation

- Vérifiez si un remplacement de la butée de la porte du compartiment de congélation est nécessaire.

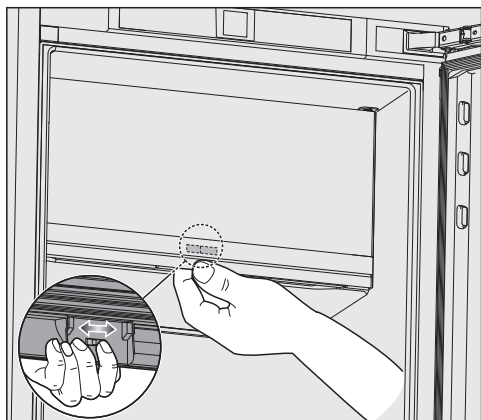


Un remplacement de la butée de la porte du compartiment de congélation est nécessaire en fonction de l'angle d'ouverture de la porte de l'appareil.

Le coulisseau pour le remplacement de la butée se trouve sur la partie arrière de la porte du compartiment de congélation.

La porte du compartiment de congélation doit être fermée.

Installation



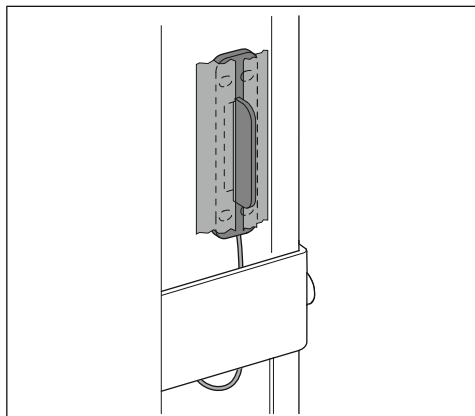
- Accédez à la porte du compartiment de congélation par le bas.
- Glissez le coulisseau vers le côté opposé.

La porte du compartiment de congélation est maintenant fixée de l'autre côté.

Accessoires de montage fournis

Installez l'appareil de froid conformément aux instructions de montage.

Capteur de frappe



- Lors du montage du capteur de frappe, veillez à ce que le câble de raccordement ne soit pas endommagé.
- Le collage du capteur de frappe sur la façade de meuble optimise la transmission du signal de frappe. Retirez impérativement le film de protection de la surface de contact du capteur avant le montage.
- La fixation permanente du capteur de frappe à l'aide des vis fournies augmente la fiabilité de sa fonction.

La sensibilité du capteur de tapotement se règle à l'aide d'un curseur (voir chapitre "Description de l'appareil", section "Ouverture de porte automatique (ActiveDoor)").

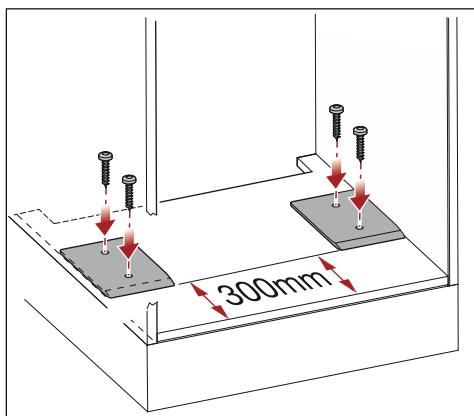
Plaques d'espacement

⚠ Risque de dommages provoqués par une porte frottant sur le sol. Dommages sur l'unité d'entraînement de la porte de l'appareil.

Si les plaques d'espacement fournies ne sont pas montées dans la niche d'encastrement, l'écart entre la porte de l'appareil et le fond de la niche est trop faible.

Montez les plaques d'espacement sur le fond de la niche d'encastrement.

Respectez impérativement un écart de 300 mm par rapport au rebord avant de la niche.

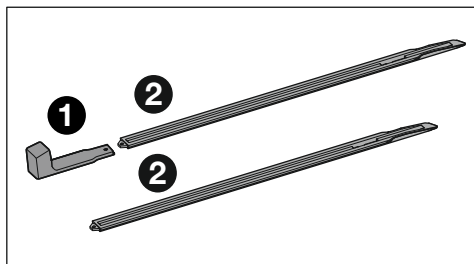


Le montage des plaques d'espacement est important pour le fonctionnement. L'écart entre la porte de l'appareil et le fond de la niche est augmenté.

Rails de nivellement

Fournis à partir d'une hauteur de niche de 1'400 mm.

Le niveau acoustique est réduit par le montage.

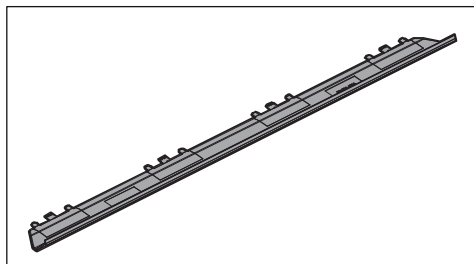


1. Poignée de montage, 2. Rails de nivellement

Insérez les deux rails de nivellement sous l'appareil de froid à l'aide de la poignée de montage (voir instructions de montage).

Baguette de finition

En cas d'encastrement dans une niche d'une hauteur inférieure à 1'777 mm mais d'au moins 1'772 mm.

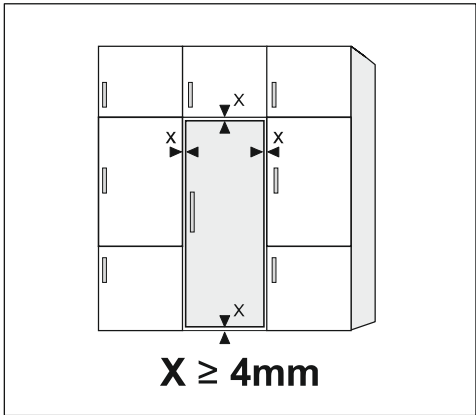


Si la baguette de finition ne se place pas entre l'appareil de froid et le plafond de la niche d'encastrement, il n'est pas nécessaire de la monter.

Installation

Porte du meuble

Interstice horizontal et vertical



Afin d'éviter toute collision latérale ou tout coincement de la porte de l'appareil lors du fonctionnement de l'ouvre-porte automatique, il convient de respecter un espacement d'au moins 4 mm.

L'épaisseur et le rayon des bords de la porte du meuble, ainsi que l'interstice périphérique (horizontal et vertical), sont déterminés par l'agencement de votre cuisine.

- Interstice horizontal

L'écart entre la porte du meuble et la porte de l'armoire qui se trouve au-dessus ou en-dessous doit être d'au moins 4 mm.

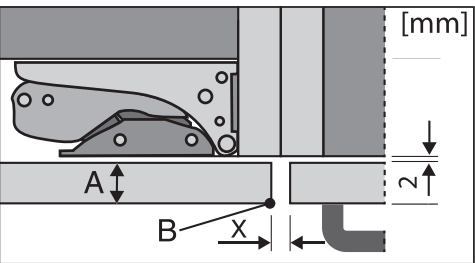
- Interstice vertical

Si l'écart entre la porte du meuble de l'appareil de froid et de la façade adjacente côté charnière ou de la partie latérale est trop petit, la porte de l'appareil de froid peut heurter la façade du meuble/la partie latérale lors de l'ouverture.

L'écart doit être adapté en fonction de l'épaisseur et du rayon aux bords de la porte du meuble.

Tenez compte de ce point lors de la planification de la cuisine ou du remplacement de l'appareil de froid en déterminant une solution d'encastrement adaptée.

Épaisseur de la porte du meuble A [mm]	Interstice X [mm] pour différents rayons des bords B			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	min. 4			
20	5	4	4	4
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5

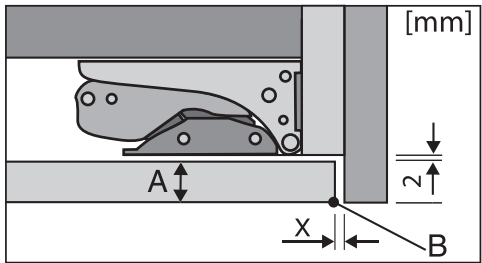


Façade de meuble de cuisine adjacente

A = Épaisseur de la façade du meuble

B = Rayon des bords

X = Interstice



Partie latérale terminale

A = Épaisseur de la façade du meuble

B = Rayon des bords

X = Interstice

Conseil : Montez une entretoise entre le corps du meuble et la partie latérale. Vous créez ainsi un espace de la largeur correspondante.

Poids de la porte de meuble



Risque de dommages à cause de porte de meuble trop lourde !

Une porte de meuble montée dont le poids dépasse la limite admissible risque d'endommager les charnières. De tels dommages sont susceptibles de provoquer des dysfonctionnements.

Avant de procéder au montage de la porte du meuble, assurez-vous que son poids ne dépasse pas le poids autorisé pour cette opération.

Le poids maximum admissible de la porte de meuble est de :

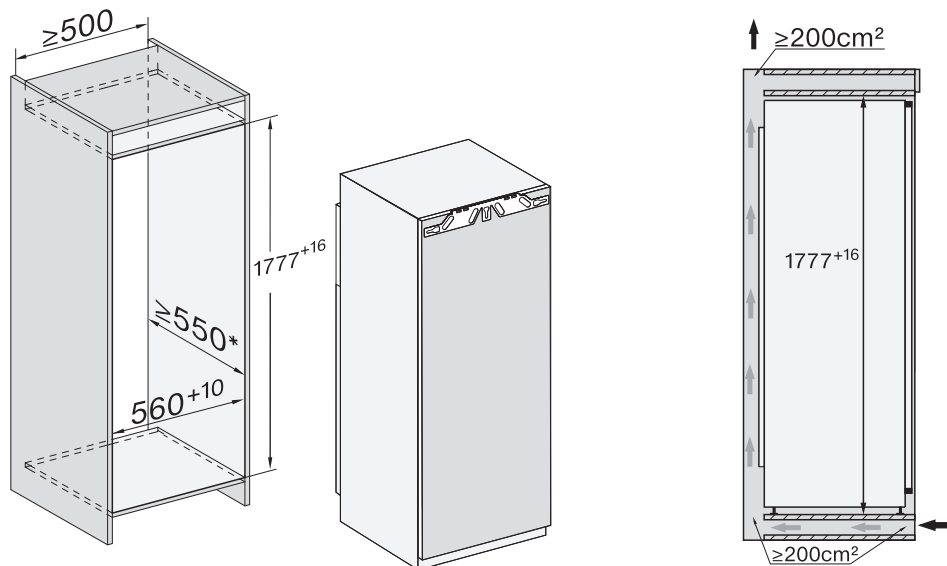
Appareil de froid	kg
K 7798 ...	26

Installation

Cotes d'encastrement

Encastrement dans un meuble haut/vue latérale

Toutes les dimensions sont indiquées en mm.



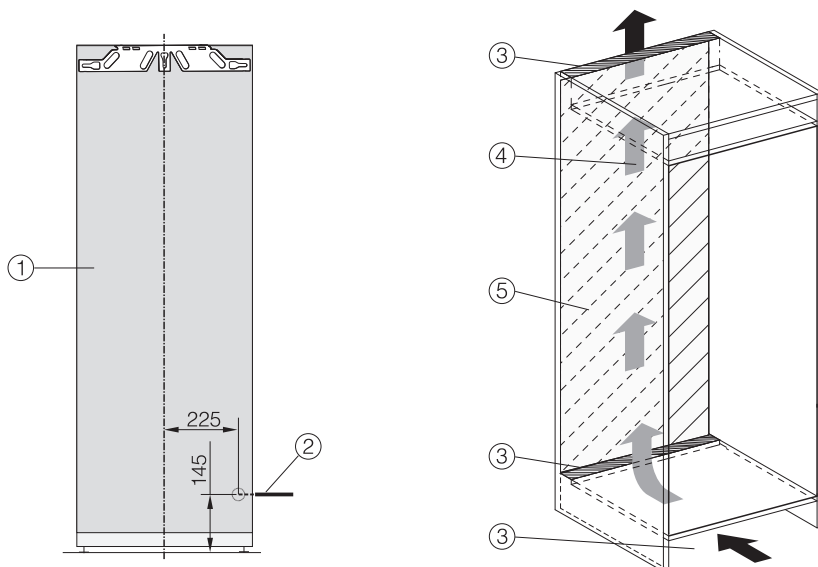
* La consommation énergétique déclarée a été déterminée à partir d'une profondeur de niche de 560 mm. Avec une profondeur de niche de 550 mm, l'appareil de froid fonctionne parfaitement mais consomme légèrement plus d'énergie.

Avant l'encastrement, veillez à ce que l'armoire encastrable corresponde précisément aux dimensions d'encastrement exigées.

Raccordements, aération et évacuation de l'air

Toutes les dimensions sont indiquées en mm.

Il est impératif de respecter les consignes concernant les fentes d'aération et de ventilation, afin de garantir le bon fonctionnement de l'appareil de froid.



- ① Vue avant
- ② Câble d'alimentation secteur, longueur = 2'200 mm
Un câble d'alimentation secteur plus long est disponible auprès du service après-vente Miele.
- ③ Découpe de ventilation min. 200 cm²
- ④ Aération
- ⑤ Pas de raccordement dans cette zone

Installation

Branchement électrique

L'appareil de froid doit exclusivement être raccordé à une prise de courant avec contact de protection à l'aide du câble d'alimentation joint.

Installez l'appareil de froid de sorte que la prise soit facilement accessible. Si la prise n'est pas facilement accessible, vérifiez qu'un dispositif de sectionnement de chacun des pôles est prévu sur l'installation.



Risque d'incendie en cas de surchauffe.

Le fonctionnement de l'appareil de froid sur des multiprises et des rallonges peut entraîner une surcharge des câbles.

Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas de rallonge ni de multiprises.

L'installation électrique doit satisfaire aux prescriptions en vigueur.

Pour des raisons de sécurité, nous recommandons l'utilisation d'un disjoncteur différentiel (RCD) du type  de l'installation domestique associée pour le raccordement électrique de l'appareil de froid.

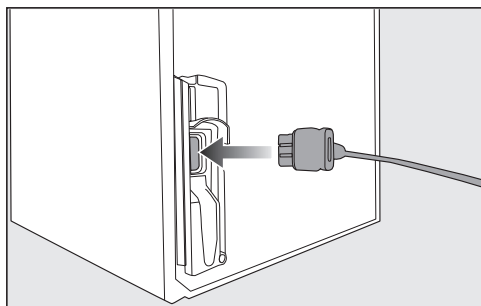
Un câble d'alimentation réseau abîmé ne doit être remplacé que par un câble réseau spécial du même type (disponible auprès du SAV Miele). Pour des raisons de sécurité, seul un professionnel qualifié ou le SAV Miele doit se charger du remplacement.

Le mode d'emploi ou la plaque signalétique vous indique la puissance de raccordement et la protection électrique adaptée. Comparez ces informations avec les données du câble d'alimentation électrique sur place. En cas de doute, contactez un électricien professionnel.

Le fonctionnement temporaire ou permanent sur un système d'alimentation électrique autonome ou non synchrone au réseau (comme les réseaux autonomes, les systèmes de secours) est possible. La condition préalable au fonctionnement est que le système d'alimentation électrique corresponde aux spécifications de la norme EN 50160 ou similaire.

Les mesures de protection prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurées dans leur fonction et leur mode de fonctionnement en fonctionnement isolé ou en fonctionnement non synchrone au réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme décrit, par exemple, dans la publication actuelle de VDE-AR-E 2510-2.

Raccorder l'appareil de froid



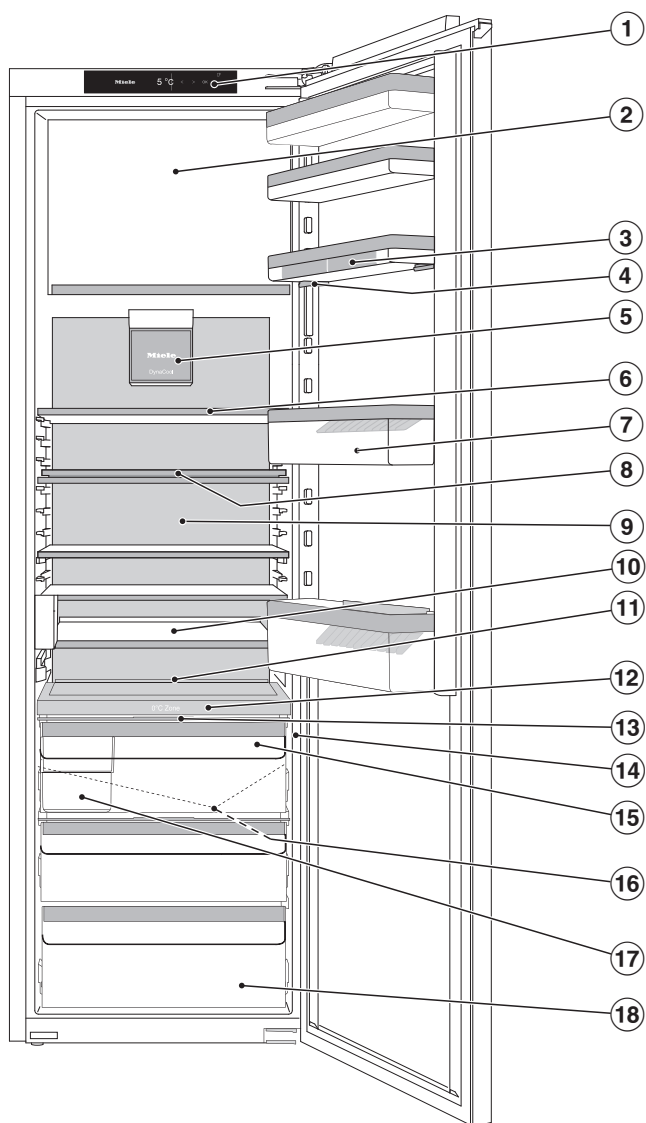
- Branchez la fiche de l'appareil au dos de l'appareil.

Vérifiez que la fiche est correctement enfoncée.

- Enfoncez bien la fiche de l'appareil dans la prise.

Votre appareil de froid est désormais raccordé.

Description de l'appareil



Cette illustration montre, à titre d'exemple, un modèle d'appareil avec charnière de porte à droite.

- ① Écran
- ② Compartiment de congélation (quatre étoiles)
- ③ Balconnet à œufs
Clipsez le balconnet à œufs sur le bord arrière du balconnet de contreporte.
- ④ Balconnet de contreporte avec réglage précis :
Déplacez le balconnet de contreporte individuellement en hauteur lorsqu'il est chargé et faites de la place pour des bouteilles hautes.
- ⑤ Ventilateur avec éclairage
- ⑥ Tablette éclairée (FlexiLight 2.0)
- ⑦ Balconnet avec cale-bouteilles :
Vous pouvez déplacer le cale-bouteilles vers la droite ou vers la gauche et créer de la place pour les cartons de boissons.
- ⑧ Tablette avec fond pivotant (FlexiTray)
- ⑨ Paroi arrière sèche pour éviter la condensation
- ⑩ Module tiroir (CompactCase) pour conserver les petits éléments
- ⑪ Place pour une plaque de cuisson (ComfortSize)
- ⑫ Plaque de séparation avec porte-bouteilles, réservoir d'eau et brumisateur (humidificateur) :
Les fruits et légumes stockés sont brumisés à chaque ouverture de porte et toutes les 90 minutes environ.
- ⑬ Couvercle du compartiment pour le réglage du taux d'humidité dans le compartiment humide
- ⑭ Curseur de réglage pour régler la sensibilité du capteur de tapotement (Active-Door)
- ⑮ Compartiment humide pour fruits et légumes (zone PerfectFresh Active)
- ⑯ Boîte de rangement :
Conservez ici par ex. les aliments sensibles à la pression comme les baies.
- ⑰ Conduit et orifice d'écoulement de l'eau de dégivrage :
Les condensats déposés s'écoulent et s'évaporent automatiquement.
- ⑱ Compartiment sec avec basse température pour les aliments facilement périssables (zone PerfectFresh Active)

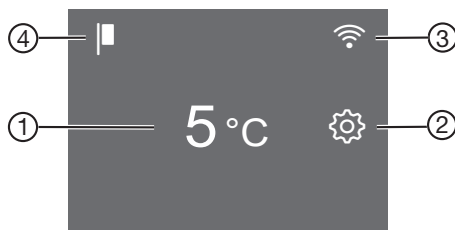
Description de l'appareil

Écran d'accueil

Les objets pointus ou tranchants, tels que des crayons ou des stylos, peuvent rayer l'écran.

Effleurez l'écran uniquement avec les doigts.

Si votre doigt est froid, il est possible que l'écran ne réagisse pas.



- ① Affichage de température pour la zone de réfrigération
- ② Touche sensitive mode réglage ⚙ pour la sélection de diverses fonctions en mode Réglages
- ③ Affichage de l'état de la connexion (visible uniquement si la mise en réseau a été activée)
- ④ Affichage du mode Expo (visible uniquement si la fonction Mode Expo a été activée)

Comprendre le principe de commande

- Touchez la zone ou l'icône souhaitée sur l'écran d'accueil.
- Faites glisser le curseur vers la gauche ou vers la droite sur l'écran jusqu'à ce que la valeur/le symbole souhaité s'affiche au centre.
- Touchez la sélection souhaitée sur l'écran pour valider.

La valeur/le symbole sélectionné(e) s'allume en orange (à quelques exceptions près).

- Pour quitter ce niveau de réglage, appuyez sur ↩ ou OK.

Mode de réglage ⚙️

Les fonctions suivantes peuvent être sélectionnées en mode de réglage et leurs paramètres peuvent être partiellement modifiés :

Symbole	Fonction	Réglage d'usine
	Activer ou désactiver la fonction mode Party (voir chapitre "Autres réglages")	Arrêt
	Activer ou désactiver la fonction Mode Holiday (voir chapitre "Autres réglages")	Arrêt
	Activer ou désactiver la fonction de verrouillage (voir chapitre "Autres réglages")	 (Arrêt)
	Éteindre l'appareil de froid	—
	Activer ou désactiver la fonction mode Shabbat (voir chapitre "Autres réglages")	Arrêt
	Consulter la version du mode Shabbat	—
	Configurer ou désactiver la fonction d'ouverture automatique des portes (ActiveDoor). (voir chapitre "Autres réglages")	
	Activer/Désactiver ActiveDoor (n'apparaît que si ActiveDoor est activé) (voir chapitre "Autres réglages")	
	Modifier l'angle d'ouverture de porte défini (n'apparaît que si un angle d'ouverture de porte a déjà été défini) (voir chapitre "Autres réglages")	
	Modifier la durée jusqu'au déclenchement de l'alarme de porte en cas d'ouverture manuelle de la porte (voir chapitre "Autres réglages")	1:00
	Modifier le niveau de température du compartiment de congélation (voir chapitre "Température optimale").	5

Description de l'appareil

	Modifier le niveau de température de la zone PerfectFresh Active (voir chapitre "Température optimale")	5
	Allumer ou éteindre l'humidificateur ou en régler l'intensité (voir le chapitre "Stockage des aliments dans la zone PerfectFresh Active").	Arrêt
	Configurer pour la première fois la fonction Miele@home, activer et désactiver la Wi-Fi ou réinitialiser la configuration réseau (voir chapitre "Autres réglages")	APPLICATION
	Activer ou désactiver le bip touches	Activé
	Modifier les hauts-parleurs des signaux sonores et d'alarme ou les éteindre complètement (voir chapitre "Autres réglages")	Activé /niveau 5
	Modifier la luminosité de l'écran (voir chapitre "Autres réglages")	Niveau 4
	Modifier l'unité de température (°C Celsius ou F Fahrenheit)	°C
	Désactiver la fonction Expo (visible uniquement lorsqu'activée) (voir chapitre "Autres réglages")	Arrêt
	Réinitialiser les réglages d'usine (voir chapitre "Autres réglages")	—
	Récupérer des informations (référence du modèle et numéro de fabrication) sur votre appareil de froid (voir chapitre "Autres réglages")	—
	Allumer le rappel pour le changement de filtre anti-odeurs à charbon actif (voir chapitre "Accessoire en option") (voir chapitre "Autres réglages")	Arrêt
	Activer ou désactiver le mode Nettoyage (Voir chapitre "Nettoyage et entretien")	Arrêt

Ouverture automatique des portes (ActiveDoor)

 Risque de blessure lors de l'ouverture et de la fermeture automatiques de la porte de l'appareil. Des parties du corps, comme les doigts, peuvent être coincées dans la zone d'ouverture de la porte ainsi que dans la zone des charnières. Gardez la zone d'ouverture de la porte libre. Ne mettez pas la main dans la charnière de la porte ou à l'intérieur de l'appareil de froid lorsque la porte est fermée. Ne bloquez pas la porte.

 Risque de dommages en déplaçant manuellement la porte de l'appareil lorsque l'ouverture automatique de la porte est activée. Dommages sur l'unité d'entraînement de la porte de l'appareil. Si vous ouvrez ou fermez la porte de l'appareil à la main contre le mouvement automatique de la porte, l'unité d'entraînement ainsi que la charnière de la porte seront endommagées. Ne déplacez pas la porte de l'appareil à la main contre le mouvement automatique de la porte.

 Risque d'endommagement lors de la fermeture automatique de la porte de l'appareil. Les tiroirs sortis ou les glissières télescopiques (selon le modèle) peuvent être endommagés. Introduire complètement les tiroirs. Introduire complètement les glissières télescopiques après avoir retiré le tiroir.

Cette fonction doit être activée et configurée dans le mode de réglage  (voir chapitre "Effectuer d'autres réglages", section "Ouverture automatique des portes (ActiveDoor) ").

Pendant le mouvement automatique de la porte, l'écran  clignote. De plus, un signal sonore retentit.

Lorsque l'ouverture automatique de la porte est activée, vous pouvez ouvrir la porte de l'appareil en frappant dessus ou par commande vocale.

La porte de l'appareil peut être ouverte manuellement si vous n'activez pas ActiveDoor ou si vous le désactivez à nouveau.

Lorsque cette fonction est activée, l'appareil de froid fonctionne à une puissance plus élevée. De ce fait, les bruits de mouvements peuvent être plus forts. Cela augmente la consommation d'énergie.

... en frappant sur l'appareil

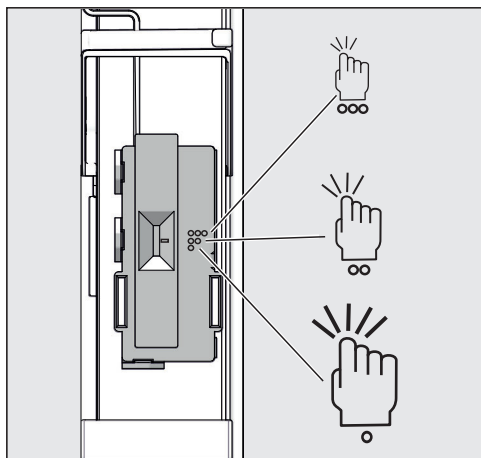
En frappant deux fois sur l'extérieur ou l'intérieur de la porte, vous ouvrez ou fermez la porte.

La sensibilité du signal de frappe peut être modifiée à tout moment.

Description de l'appareil

Sensibilité du capteur de frappe

La sensibilité du capteur de tapotement se règle à l'aide d'un curseur. Ce curseur se trouve sur le bord extérieur côté charnières, dans le tiers inférieur de la porte (voir chapitre "Description de l'appareil").



Possibilités de réglage

Position des connecteurs	Signification
En haut (3 points)	Haute sensibilité, une force de frappe légère est suffisante
Centre (2 points)	Moyenne sensibilité, une force de frappe modérée est nécessaire. Ce réglage est prédéfini.
En bas (1 point)	Faible sensibilité, une force de frappe plus forte est nécessaire.

... par commande vocale

Vous pouvez aussi ouvrir et fermer la porte de l'appareil par commande vocale.

Pour ce faire, procédez comme suit :

- Activez et configurez la fonction ActiveDoor (voir chapitre "Effectuer d'autres réglages", section "1. Activer et configurer ActiveDoor pour la première fois").

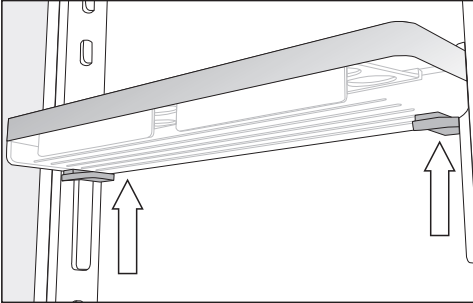
Vous trouverez des informations sur les réglages suivants au chapitre "Effectuer d'autres réglages", section "Miele@home".

- Installez l'application Miele sur votre smartphone.
- Établissez une connexion Wi-Fi sur votre appareil de froid.
- Enregistrez votre appareil de froid dans l'application Miele en suivant les instructions de l'app.
- Si ce n'est pas déjà fait, installez un assistant vocal adapté proposé par un fournisseur.
- Connectez-vous à l'assistant vocal via l'application Miele. Pour ce faire, suivez les consignes dans l'app.

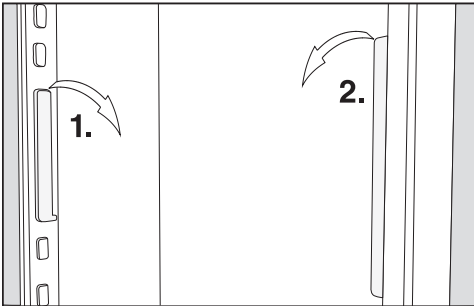
Arrangement intérieur

Déplacer le balconnet avec réglage précis

Déplacez les balconnets de rangement/à bouteilles uniquement lorsqu'ils sont vides.



- Saisissez le balconnet latéralement à deux mains pour toucher les touches grises situées sous le balconnet.
- Appuyez simultanément sur les touches grises et poussez le balconnet vers le haut des rails de guidage.



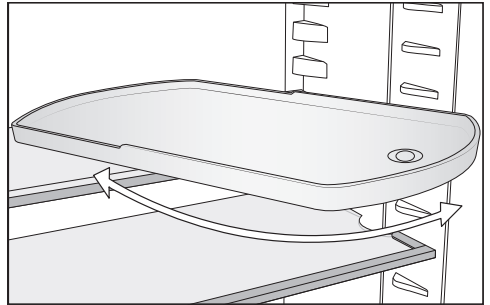
- Retirez les rails de guidage des systèmes de retenue et déplacez-le comme vous le souhaitez.
- Déplacez le deuxième rail de guidage parallèlement au premier rail.
- Remplacez le balconnet sur les rails de guidage par le haut.

Tablette avec plateau tournant en verre (FlexiTray)

⚠ Risque de dommages dû à des charges trop lourdes et inégalement réparties.

Une charge trop lourde et inégalement répartie peut entraîner des dommages sur le plateau tournant. Respectez la charge maximale de 8 kg. Répartissez la charge de façon homogène sur toute la surface.

Le FlexiTray pivote à 180° dans le sens des aiguilles d'une montre et permet d'accéder aux aliments de façon optimale, même ceux situés au fond.



⚠ Risque de blessure dû à la chute de la tablette en verre.

Lorsque la tablette est retirée, le plateau tournant peut se tordre, le fond en verre de la tablette peut tomber et se casser.

Tenez le plateau tournant lorsque vous le retirez.

Vous pouvez déplacer la tablette avec FlexiTray comme vous le souhaitez.

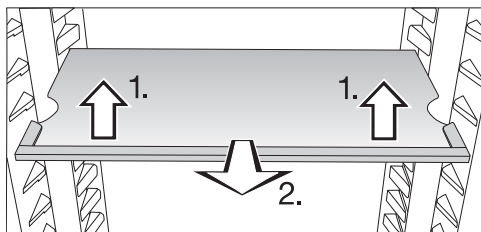
Description de l'appareil

Déplacer le balconnet de rangement/à bouteilles

Déplacez les balconnets de rangement/à bouteilles uniquement lorsqu'ils sont vides.

- Faites glisser les balconnets de rangement/à bouteilles vers le haut et retirez-les par l'avant.
- Remettez les balconnets de rangement/à bouteilles en place à n'importe quel endroit.

Déplacer la clayette/clayette avec éclairage

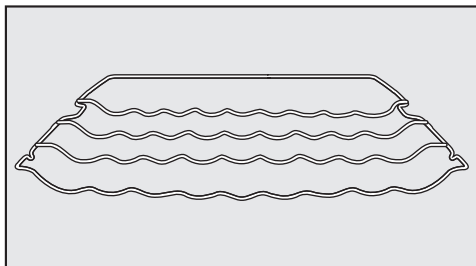


- Soulevez légèrement la clayette, puis tirez-la vers l'avant.
- Faites passer les encoches au-dessus des surfaces d'appui pour déplacer la clayette vers le haut ou vers le bas.
- Repoussez la clayette.

Veillez à ce que la clayette avec éclairage s'enclenche de manière audible.

Les clayettes sont pourvues de butées d'arrêt qui évitent qu'elles ne soient sorties par mégarde.

Déplacer le support à bouteilles



Vous pouvez installer le support à bouteilles de diverses manières dans l'appareil de froid.

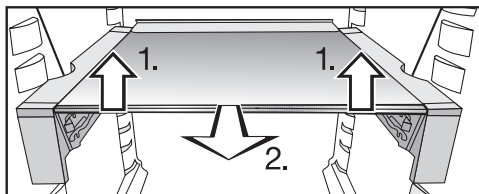
- Soulevez légèrement le support à bouteilles à l'avant, tirez-le vers l'avant en faisant passer l'évidement au-dessus des surfaces d'appui, puis déplacez-le vers le haut ou vers le bas.

La barre de butée arrière doit être tournée vers le haut afin que les bouteilles ne touchent pas la paroi arrière.

La clayette est pourvue de butées d'arrêt qui évitent qu'elle soit sortie complètement par mégarde.

Déplacer le module tiroir (Compact-Case)

- Retirez le tiroir.

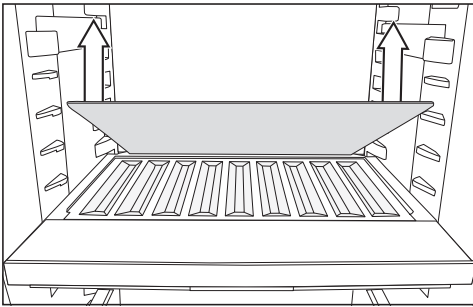


- Utilisez vos deux mains pour soulever légèrement la tablette et son support à l'avant 1).
- Tirez un peu la tablette vers l'avant 2.) et soulevez la tablette avec les orifices à gauche et à droite sur les supports.

Description de l'appareil

- Déplacez la tablette vers le haut ou vers le bas selon vos besoins.
- Poussez la tablette vers l'arrière jusqu'à la butée.
- Insérez maintenant le tiroir depuis le haut dans le logement supérieur ou inférieur du support, si nécessaire.

Utilisation du porte-bouteilles dans la tablette d'isolation



- Retirez la plaque arrière en verre dans la tablette d'isolation et rangez la tablette en verre séparément.
- Insérez les bouteilles avec le fond tourné vers l'arrière jusqu'à la butée.

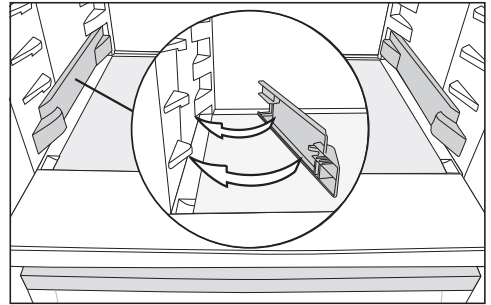
Conseil : Si les bouteilles dépassent du porte-bouteilles, déplacez le balconnet inférieur vers le haut dans la porte.

Retirer et remettre en place la boîte de rangement

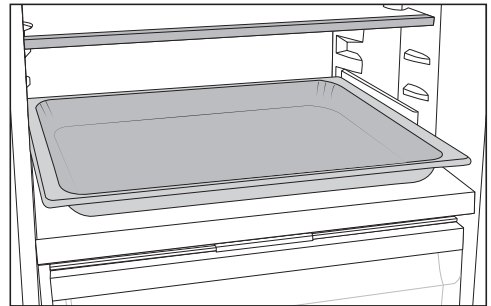
- Soulevez d'abord le dos de la boîte de rangement si vous voulez l'enlever.
- Pour remettre la boîte de rangement dans le tiroir, il faut d'abord l'insérer avec la partie avant.

Insertion de l'adaptateur pour la tôle pâtisserie

Les dimensions maximales de la tôle pâtisserie sont les suivantes : largeur 466 mm/profondeur 386 mm/hauteur 50 mm.



- Encliquez les adaptateurs à gauche et à droite sur les supports inférieurs de la zone de réfrigération.
- Ouvrez la porte de l'appareil jusqu'à la butée.



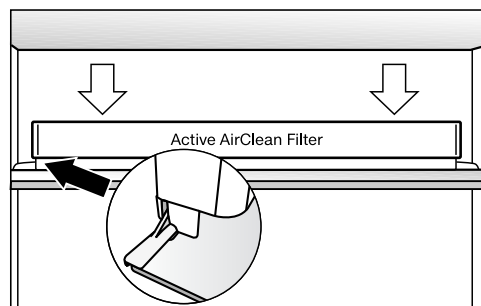
- Placez la tôle pâtisserie sur les adaptateurs dans la zone de réfrigération et enfoncez-la jusqu'à la butée.

Déplacer le filtre Active AirClean

Le support des filtres Active AirClean se trouve sur la barre de protection arrière de la clayette.

- Pour déplacer le filtre Active AirClean, retirez-le de la barre de protection en le tirant vers le haut.
- Retirez la baguette de protection de la clayette.
- Remplacez la baguette de protection sur la clayette souhaitée.

Description de l'appareil



Pour accéder au shop en ligne Miele, cliquez sur le QR code suivant :



- Placez le filtre Active AirClean sur la barre de protection.

Accessoires fournis avec l'appareil

Tablette avec fond pivotant (FlexiTray)

Balconnet à œufs

Porte-bouteilles

Adaptateur pour la plaque de cuisson

Boîte de rangement

Support à bouteilles variable

Bac à glaçons

Accessoires disponibles en option

Conçus spécialement pour l'appareil frigorifique, des accessoires et des produits de nettoyage et d'entretien sont disponibles dans la gamme de produits Miele.

Des produits spécialement adaptés à votre appareil de froid, par ex. des produits d'entretien pour appareils et des accessoires, sont disponibles dans le shop en ligne Miele, auprès du service après-vente Miele ou chez votre revendeur Miele.

Avant la première utilisation

- Retirez tous les matériaux d'emballage et les films de protection.
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil et les accessoires.

Raccorder l'appareil de froid

- Raccordez l'appareil au réseau électrique, comme indiqué au chapitre "Branchement électrique".

L'écran affiche d'abord Miele, puis .

Remplir et insérer le réservoir d'eau pour le brumisateur

- Remplissez le réservoir d'eau du brumisateur avec de l'eau potable (voir chapitre "Stockage des aliments dans la zone PerfectFresh Active", section "Compartment humide").
- Placez le réservoir d'eau dans la tablette d'isolation entre la zone de réfrigération et la zone PerfectFresh Active (voir chapitre "Stockage des aliments dans la zone PerfectFresh Active", section "Compartment humide").

Activer l'appareil de froid

- Ouvrez la porte de l'appareil.
- Appuyez à l'écran sur .

L'appareil de froid commence à produire du froid et l'éclairage intérieur s'allume chaque fois que la porte de l'appareil est ouverte.

L'appareil de froid se met sur la température préréglée.

Pour que la température soit suffisamment basse, laissez l'appareil de froid descendre en température pendant quelques heures avant de le remplir pour la première fois. Ne remplissez l'appareil que lorsque la température préréglée est atteinte.

Ne remplissez la zone de congélation que lorsque la température a suffisamment baissé (-18 °C au minimum).

Arrêter l'appareil de froid

- Effleurez à l'écran l'affichage de température.
- Faites glisser votre doigt vers la droite, jusqu'à ce que  s'affiche au milieu.
- Appuyez sur .

L'éclairage intérieur s'éteint et la production de froid s'arrête.

 apparaît à l'écran.

Attention : l'appareil de froid n'est pas déconnecté du réseau lorsqu'il est éteint.

À respecter en cas d'absence prolongée

En cas d'arrêt prolongé de l'appareil de froid, de la moisissure risque de se former si la porte de l'appareil reste fermée et si l'appareil n'a pas été nettoyé.

Nettoyez impérativement l'appareil de froid.

Si l'appareil de froid doit rester longtemps sans fonctionner, respectez les consignes suivantes :

Mise en marche et arrêt de l'appareil

- Videz complètement l'appareil de froid.
- Éteignez l'appareil de froid.
- Débranchez la prise de l'appareil ou désactivez le(s) fusible(s) de l'installation domestique.
- Faites dégivrer le compartiment de congélation.
- Videz le réservoir d'eau pour le brumisateur, puis rangez-le après l'avoir nettoyé et séché.
- Nettoyez l'appareil de froid.
- Laissez l'appareil de froid ouvert afin qu'il soit suffisamment aéré et qu'aucune odeur ne s'y développe.

Conditions pour la mise en réseau

Les conditions suivantes doivent être remplies pour la mise en réseau :

1. Un réseau domestique est disponible sur le lieu d'installation. Munissez-vous du mot de passe du réseau Wi-Fi.
2. L'application Miele est installée sur un terminal mobile.
3. Vous disposez d'un compte utilisateur dans l'application Miele.

Application Miele

Vous pouvez télécharger gratuitement l'application Miele depuis l'Apple App Store® ou depuis Google Play Store™.



Première mise en réseau

- Effleurez le symbole ⚙️.
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que le symbole @ s'affiche au milieu.
- Effleurez le symbole @.
- Appuyez sur la méthode de connexion souhaitée (APP ou WPS).

Une fois la connexion réussie, l'écran affiche le symbole 📶.

Si la connexion n'a pas pu être établie, le symbole ✖️ apparaît à l'écran.

- Dans ce cas, redémarrez le processus.
- Pour quitter ce niveau de réglage, appuyez sur le symbole ↩️.

Effectuer un Scan & Connect

- Scannez le QR code.

Si vous avez installé l'application Miele et que vous possédez un compte utilisateur, vous serez directement dirigé vers la mise en réseau.

Si vous n'avez pas encore installé l'application Miele, vous serez dirigé vers l'Apple App Store® ou le Google Play Store™.

- Installez l'application Miele et créez un compte utilisateur.
- Scannez à nouveau le QR code.

L'application Miele vous guide dans l'installation.

(selon le modèle)



Choisir la température optimale

Le réglage correct de la température est crucial pour la durée de conservation des denrées alimentaires. Lorsque la température baisse, les processus de croissance des microorganismes ralentissent. La nourriture ne se détériore pas aussi rapidement.

La température à l'intérieur de l'appareil augmente :

- selon la fréquence et la durée d'ouverture de la porte
- en fonction de la quantité d'aliments conservés
- avec la chaleur des produits venant d'être entreposés
- en fonction de la température ambiante de la pièce où est installé l'appareil. L'appareil de froid est prévu pour une classe climatique précise (plage de température ambiante) dont il faut respecter les limites.

... dans la zone de réfrigération et dans la zone PerfectFresh Active

Nous recommandons une température de **4 °C** dans la zone de réfrigération.

Dans la zone PerfectFresh Active, la température est réglée automatiquement; elle est située entre **0 et 3 °C**.

... dans le compartiment de congélation

Une température de **-18 °C** est nécessaire pour congeler des aliments frais. Cela permet de prolonger la durée de conservation des aliments et de préserver une qualité optimale.

Dès que la température dépasse -10 °C, la dégradation par les micro-organismes commence et les aliments se conservent moins longtemps. C'est pourquoi vous ne devez recongeler les

aliments entièrement ou partiellement décongelés que lorsqu'ils ont été cuisis (cuits ou rôtis). La plupart des micro-organismes sont détruits par les températures élevées.

Avec une température constante de la zone de congélation de -18 °C et une hygiène appropriée, la durée maximale de stockage des aliments peut être utilisée et le gaspillage de nourriture est évité.

Répartition automatique de la température (DynaCool)

L'appareil enclenche automatiquement le ventilateur lorsque la réfrigération de la zone de réfrigération se met en route. Le froid est ainsi réparti uniformément et les aliments stockés sont refroidis à une température homogène.

Affichage de la température

En mode de fonctionnement normal, l'écran affiche la **température moyenne effective de la zone de réfrigération** régnant dans l'appareil à ce moment-là.

En fonction de la température ambiante et du réglage, l'appareil peut mettre plusieurs heures pour atteindre les températures souhaitées et les afficher de manière permanente.

Utilisation

Régler la température

- Effleurez à l'écran l'affichage de température.
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que la température souhaitée s'affiche au milieu.
- Touchez la température souhaitée pour valider.

L'affichage de la température revient à la température réelle qui prévaut actuellement dans l'appareil de froid.

Possibilités de réglage

- Zone de réfrigération : de 3 à 9 °C

Modification du niveau de température dans la zone PerfectFresh Active

Dans la zone PerfectFresh Active, la température se régule automatiquement entre 0 et 3 °C.

Si vous souhaitez augmenter ou baisser la température pour stocker du poisson par exemple, vous pouvez la modifier légèrement par paliers.

- Appuyez sur
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que s'affiche au milieu.
- Appuyez sur .
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que le réglage souhaité (1 : température la plus faible, 9 : température la plus élevée) s'affiche au milieu.
- Touchez le réglage souhaité pour valider.

Le réglage d'usine du niveau de température est 5.

Pour un réglage du niveau 1 au niveau 4, la température peut dans certains cas descendre en dessous de 0 °C. Les aliments peuvent congeler. Vérifiez les réglages de température.

Plus la température dans la zone de réfrigération est élevée ou basse, plus elle est élevée ou basse dans le compartiment de congélation.

Veuillez noter que les températures dans le compartiment congélateur peuvent fluctuer avec une faible quantité de chargement. Des températures supérieures à -18 °C peuvent être atteintes dans certaines circonstances.

Modifier légèrement le niveau de température du compartiment de congélation

Si vous souhaitez augmenter ou baisser la température pour stocker des aliments frais par exemple, vous pouvez la modifier progressivement par paliers.

Le réglage d'usine du niveau de température est 5.

- Appuyez sur .
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que s'affiche au milieu.
- Appuyez sur .
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que le réglage souhaité s'affiche au milieu.

- Niveaux 1 à 4 = température la plus basse
 - Niveaux 6 à 9 = température la plus haute
- Touchez le réglage souhaité pour valider.

 Risque sanitaire en raison de consommation d'aliments impropres à la consommation.

En cas de réglage entre les niveaux 6 et 9, des températures supérieures à -18 °C peuvent être atteintes dans le compartiment de congélation dans certaines circonstances.

Une température de **-18 °C** est nécessaire pour congeler des aliments frais dans le compartiment de congélation.

Une température plus élevée dans le compartiment de congélation réduit également la durée de conservation des aliments.

Alarme de porte

Alarme de porte en cas d'ouverture manuelle de la porte

La porte de l'appareil est restée ouverte pendant un certain temps.

L'appareil de froid est équipé d'une alarme de porte afin d'éviter une déperdition énergétique lorsque la porte est ouverte et pour protéger les aliments stockés des effets de la chaleur.

Si la porte de l'appareil reste ouverte de manière prolongée,  s'affichera en jaune dans l'affichage de température correspondant. De plus, un signal sonore d'avertissement retentit et l'éclairage intérieur s'allume par clignotements.

Le délai jusqu'à l'activation de l'alarme de porte peut être modifié (voir chapitre "Autres réglages").

Le signal sonore d'avertissement de l'alarme de porte peut être désactivé (voir chapitre "Autres réglages").

Dès que la porte de l'appareil est refermée, le signal sonore s'arrête et  s'éteint à l'écran.

Désactivation anticipée de l'alarme de porte

- Effleurez le symbole .

Le signal sonore d'avertissement s'arrête, le symbole  s'éteint et l'éclairage intérieur s'allume à nouveau de manière constante.

Si la porte de l'appareil n'est pas fermée, l'alarme de porte se répète après environ une minute.

Utilisation

Alarme de porte en cas d'ouverture automatique

ActiveDoor va bientôt fermer.

L'appareil de froid est équipé d'une alarme de porte afin d'éviter une déperdition énergétique lorsque la porte est ouverte et pour protéger les aliments stockés des effets de la chaleur.

Si la porte de l'appareil est ouverte trop longtemps,  s'allume en jaune à l'écran. De plus, un signal sonore d'avertissement retentit et l'éclairage intérieur s'allume par clignotements.

Le délai avant le déclenchement de l'alarme de porte ne peut **pas** être modifié.

Le signal sonore d'avertissement de l'alarme de porte peut être désactivé (voir chapitre "Autres réglages").

Après quelques instants, la porte se ferme automatiquement. Le signal sonore s'arrête et  disparaît de l'écran.

Désactiver l'alarme de porte ActiveDoor prématurément

■ Effleurez  à l'écran.

Le signal sonore d'avertissement s'arrête, le symbole  s'éteint et l'éclairage intérieur s'allume à nouveau de manière constante.

Si la porte de l'appareil n'est pas fermée, l'alarme de porte se répète après environ une minute.

Sur l'affichage de la température,  s'allume en jaune. De plus, un signal sonore d'avertissement retentit et l'éclairage intérieur s'allume par pulsations (voir paragraphe "Alarme de porte : la porte de l'appareil est ouverte depuis longtemps").

Utilisation de SuperFroid

SuperFroid ❄

Lorsque la fonction SuperFroid ❄ est activée, la **zone de réfrigération** atteint très rapidement la valeur la plus froide (en fonction de la température ambiante). L'appareil fonctionne à la puissance frigorifique maximale et la température baisse. Sélectionnez cette fonction si vous souhaitez refroidir de grandes quantités d'aliments ou de boissons qui viennent d'être entreposés.

Lorsque la fonction SuperFroid ❄ est activée, il peut y avoir une augmentation du bruit des appareils.

La fonction SuperFroid ❄ doit être activée **4 heures avant le chargement** des aliments ou des boissons.

La fonction SuperFroid ❄ se désactive automatiquement au bout de 12 heures environ. L'appareil de froid repasse à la puissance frigorifique normale.

Conseil : Pour économiser de l'énergie, vous pouvez désactiver vous-même la fonction SuperFroid ❄ dès que les aliments ou les boissons sont suffisamment froids.

Activer et désactiver la fonction SuperFroid ❄

- Effleurez l'affichage de la température pour la zone de réfrigération.
 - Pour activer et désactiver la fonction SuperFroid, appuyez sur la touche ❄.
- Lorsque la fonction SuperFroid est **activée**, ❄ s'allume en orange.
- Quittez ce niveau de réglage en appuyant sur l'affichage de température.

Entreposer les aliments dans la zone de réfrigération

Différentes zones de froid

La circulation naturelle de l'air crée des différences de température dans la zone de réfrigération.

L'air froid, plus lourd, descend dans la partie basse de la zone de réfrigération. Servez-vous des différentes zones de froid quand vous rangez vos aliments dans l'appareil !

Il s'agit d'un appareil de froid à répartition automatique de la température (DynaCool). L'appareil de froid enclenche automatiquement le ventilateur dès que la production de froid de la zone de réfrigération est activée. Ainsi, le froid est réparti uniformément dans la zone de réfrigération et les différentes zones de froid sont moins prononcées. Tous les aliments stockés sont ainsi refroidis à peu près à la même température.

Zone la moins froide

La zone la moins froide du réfrigérateur se trouve tout en haut, au niveau de la porte de l'appareil. Utilisez cette zone, par exemple pour conserver votre

beurre et l'étaler plus facilement ou votre fromage afin d'en préserver les arômes.

Zone la plus froide

La zone la plus froide de la zone de réfrigération se trouve juste au-dessus de la tablette d'isolation de la zone PerfectFresh Active et contre la paroi du fond. Cependant, la température est encore plus basse dans les compartiments de la zone PerfectFresh Active.

Une température de réfrigération de 4 °C et une hygiène adaptée retardent la prolifération de bactéries, comme la salmonelle et la listeria qui peuvent provoquer de graves intoxications alimentaires.

Il faut donc utiliser ces zones de la zone de réfrigération ainsi que les compartiments de la zone PerfectFresh Active pour tous les aliments fragiles qui se dégradent rapidement, à savoir :

- le poisson, la viande et la volaille ;
- les saucisses et les plats cuisinés ;
- les plats/pâtisseries aux œufs ou à la crème ;
- la pâte fraîche, les pâtes à gâteau, à pizza ou à quiche ;
- les fromages au lait cru et autres produits à base de lait cru ;
- les houmous, tartinades de légumes, substituts de fromage frais végétaux ;
- les légumes sous cellophane et
- d'autres aliments frais (dont la date de péremption est conditionnée par une température de stockage inférieure à 4 °C).

Utilisation

Stocker les aliments emballés ou non emballés ?

Dans la zone de réfrigération, laissez les aliments dans leur emballage ou couvrez-les soigneusement (exceptions dans la zone PerfectFresh Active). Cela permet d'éviter que les aliments n'absorbent les odeurs d'autres aliments, qu'ils ne dessèchent et qu'ils ne transmettent des germes. Ces mesures valent particulièrement pour la conservation d'aliments d'origine animale. Veillez tout particulièrement à ce que les aliments crus tels que la viande et le poisson ne soient pas en contact avec d'autres denrées alimentaires.

En réglant correctement la température de votre appareil et en respectant une hygiène convenable, il est possible d'allonger considérablement la durée de conservation des aliments. On évite ainsi le gaspillage alimentaire.

Conserver des aliments dans la zone PerfectFresh Active

Zone PerfectFresh Active

La zone PerfectFresh Active répond aux exigences d'un compartiment frigorifique selon la norme DIN EN 62552:2025.

La zone PerfectFresh Active réunit les conditions optimales pour stocker fruits, légumes, poissons, viandes et produits laitiers. Les aliments restent frais plus longtemps et les vitamines et le goût sont conservés.

Dans la zone PerfectFresh Active, la température est réglée automatiquement ; elle est située entre 0 et 3 °C. Ces températures inférieures aux tem-

pératures habituelles des zones de réfrigération offrent néanmoins des conditions idéales aux aliments peu sensibles au froid.

Par ailleurs, il est possible de régler le taux d'humidité de la zone PerfectFresh Active afin de l'adapter au mieux aux aliments conservés. Lorsque le brumisateur  est allumé, les fruits et légumes stockés sont brumisés avec de la vapeur d'eau. Le brumisateur  se met en marche toutes les 90 minutes environ et à chaque fois que la porte est ouverte. Un taux d'humidité élevé permet de conserver l'humidité des aliments et ainsi éviter qu'ils ne dessèchent trop rapidement.

Rappelez-vous que plus les aliments sont frais au moment de leur achat, mieux ils se conserveront !

Sortez les aliments de la zone PerfectFresh Active env. 30 à 60 minutes avant leur consommation. Leur arôme et leur goût ne se déploieront pleinement qu'à température ambiante.

Compartiment humide

Δ |   

ΔΔΔ |   

Dans le **compartiment humide** règne une température entre 0 et 3 °C, sans augmentation du taux d'humidité Δ ou avec augmentation du taux d'humidité ΔΔΔ selon la position du couvercle du compartiment.

Taux d'humidité faible Δ

Avec ce réglage Δ, le compartiment humide devient un compartiment sec (voir section "Compartiment sec").

Taux d'humidité élevé ∞∞∞

Ce réglage du compartiment humide convient à la conservation des fruits et légumes.

Si le taux d'humidité est élevé dans le compartiment humide, il se peut que de la condensation se forme.

Si vous estimez qu'il y a eu trop de condensation et que les aliments sont affectés, agissez comme suit :

Essuyez l'eau condensée avec un chiffon sec.

Ouvrez le couvercle du compartiment en sélectionnant la position "taux d'humidité faible ∆".

Éteignez l'humidificateur ☹.

Sélectionner un taux d'humidité ∞∞∞ réglé

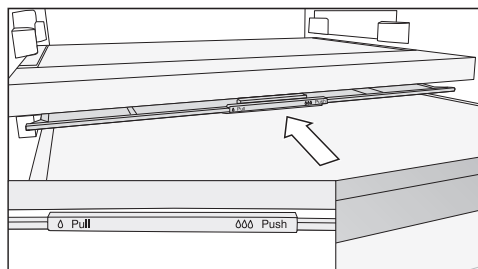
Le brumisateur ☹ doit être allumé à ce réglage ∞∞∞.

Lorsque le brumisateur ☹ est activé, la consommation d'énergie augmente légèrement. En outre, il peut y avoir une augmentation du bruit des appareils.

- Appuyez sur ⚙.
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que ☹ s'affiche au milieu.
- Appuyez sur ☹.
- Faites glisser vers la gauche jusqu'à ce que l'intensité souhaitée du brumisateur (1 : faible humidification ; 3 : humidification maximale) s'affiche au centre.
- Touchez le réglage souhaité pour valider.

Le symbole ☹ s'allume en orange.

- Ouvrez le tiroir du compartiment humide.



- Poussez le couvercle du compartiment vers l'arrière jusqu'en butée.

Le couvercle est fermé et l'humidité de l'air reste dans le compartiment ∞∞∞.

Utilisation

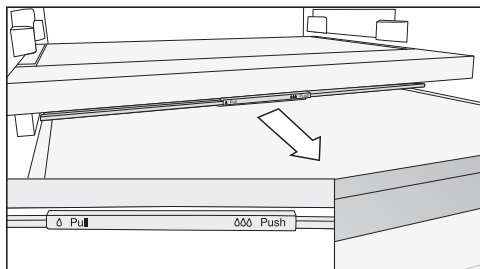
Sélectionner un taux d'humidité Δ faible

Le brumisateur ☁ doit être désactivé avec ce réglage Δ.

- Appuyez sur ⚙.
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que ☁ s'affiche au milieu.
- Appuyez sur ☁.
- Faites glisser vers la droite et appuyez sur ⏻.

Le symbole ☁ s'allume en blanc.

- Ouvrez le tiroir du compartiment humide.



- Tirez le couvercle du compartiment vers l'avant jusqu'en butée.

Le couvercle est ouvert et l'humidité de l'air diminue Δ.

Si les aliments dépassent le bord du tiroir, il est possible de modifier la position du couvercle du compartiment lors de l'insertion du tiroir et ainsi de le fermer.

Lorsque vous remplissez le tiroir, veillez à ce que les aliments ne heurtent pas le couvercle du compartiment par le bas.

Brumisateur (Humidifier ☁)

Lorsque le brumisateur ☁ est activé, les fruits et légumes stockés dans le compartiment humide sont vaporisés avec de l'eau chaque fois que la porte est ouverte et environ toutes les 90 minutes. La vapeur d'eau apporte une humidité supplémentaire dans le compartiment humide.

Le brumisateur et le réservoir d'eau associé sont situés dans la tablette d'isolation entre la zone de réfrigération et la zone PerfectFresh Active.

Avant d'activer le brumisateur (voir chapitre "Autres réglages"), notez ce qui suit :

- Le réservoir d'eau est nettoyé, rempli d'eau et correctement inséré.
- Le couvercle du compartiment humide est fermé (réglage ΔΔΔ).

Le réservoir d'eau rempli dure environ quatre mois.

Le réservoir d'eau ne doit être rempli que lorsque le brumisateur ne produit plus de vapeur d'eau.

⚠ Risque d'endommagement en cas de remplissage inapproprié. Les liquides contenant du sucre peuvent rendre le brumisateur inutilisable.

Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau potable fraîche uniquement.

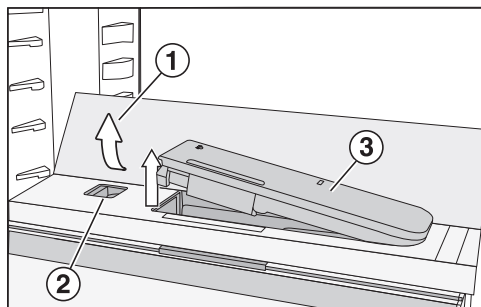
⚠ Risques pour la santé liés à une eau insalubre. L'utilisation d'eau contaminée peut entraîner un empoisonnement. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau potable fraîche uniquement.

⚠ Risque sanitaire en raison de la prolifération de germes dans l'eau. Avec le temps, l'eau qui stagne dans le réservoir d'eau favorise la prolifération de germes et peut nuire à votre santé.

Si l'appareil de froid, la zone de réfrigération ou le brumisateuse ont été hors service pendant plus de deux jours, nettoyez le réservoir d'eau et remplissez-le d'eau potable fraîche.

Si le mode Holiday (vacances) ☀ a été activé pendant plus de deux semaines, nettoyez le réservoir d'eau et remplissez-le d'eau potable fraîche.

Remplir le réservoir d'eau pour le brumisateuse



■ Appuyez sur les coins arrière extérieurs de tablette en verre ①.

La tablette en verre se replie sur le devant.

■ Soulevez la tablette en verre et repliez-le.

La tablette en verre tient debout.

■ Appuyez sur le curseur ② à gauche.

Le réservoir d'eau ③ sort de ce renfoncement.

■ Enlevez le réservoir d'eau et remplissez-le jusqu'à la marque de l'eau potable.

■ Remettez le réservoir d'eau en place.

■ Repliez la tablette en verre ① vers le bas.

Compartiment sec

Δ | 🐟 🐠 🐡

Dans le **compartiment sec**, il règne une température de 0 à 3 °C sans augmentation du taux d'humidité Δ.

Le compartiment sec convient particulièrement aux aliments fragiles :

- le poisson frais, les coquillages et les crustacés,
- la viande, la volaille, la charcuterie,
- les salades composées,
- les produits laitiers comme le lait, les yaourts, les fromages, la crème fraîche, le fromage blanc, etc.,
- les produits végétaux comme le tofu, les boissons à l'avoine, le houmous, les légumes à tartiner, les substituts de viande et de fromage, etc.
- Vous pouvez également y stocker des aliments de toute sorte, tant qu'ils restent emballés.

Veuillez noter que les aliments riches en protéines périssent plus rapidement.

Cela signifie que les crustacés se gâtent plus vite que le poisson et que le poisson se gâte plus vite que la viande.

Pour des raisons d'hygiène, ne conservez ces aliments qu'**emballés ou couverts**.

Utilisation

Tenez compte des conseils qui suivent si vous n'êtes pas satisfait de l'état de vos aliments stockés (s'ils sont flétris au bout d'une courte durée de stockage) :

- N'entreposez que des aliments frais. Les conditions de stockage sont très importantes afin d'assurer la fraîcheur des aliments.
- Nettoyez la zone PerfectFresh Active avant d'y entreposer les aliments.
- Essuyez les aliments très humides avant de les entreposer dans le réfrigérateur.
- Ne stockez pas d'aliments sensibles au froid dans la zone PerfectFresh Active.
- Pour une conservation optimale des aliments, sélectionnez le bon compartiment PerfectFresh Active et réglez bien la position du couvercle du compartiment (taux d'humidité faible δ ou élevé $\delta\delta$).
- L'humidité élevée contenue dans les aliments stockés peut suffire à produire un taux d'humidité élevé $\delta\delta$ dans le compartiment humide, si les aliments ne sont pas emballés. Plus il y a d'aliments stockés dans le compartiment, plus l'humidité est élevée.
- Ne surchargez pas les compartiments.
- Si vous estimez avec le réglage $\delta\delta$ qu'il y a eu trop de condensation et que les aliments sont affectés, agissez comme suit :
 - Essuyez l'eau condensée avec un chiffon sec.
 - Placez une grille ou un objet similaire à l'intérieur pour permettre à l'humidité excédentaire de s'écouler.
 - Ouvrez le couvercle du compartiment en sélectionnant la position "taux d'humidité faible δ " et éteignez l'humidificateur .
- Si, malgré le réglage $\delta\delta$, le taux d'humidité est trop faible, emballez les aliments hermétiquement.
- Si vous trouvez que la température dans la zone PerfectFresh Active est encore trop élevée ou trop faible, essayez de la régler en modifiant légèrement la température de la zone de réfrigération de 1 à 2 °C. Si des cristaux de givre se forment au fond des compartiments de la zone PerfectFresh Active, augmentez aussitôt la température car le froid risque d'abîmer les aliments entreposés.
- Si le changement de température dans la zone de réfrigération n'est pas suffisant, modifiez la température dans la zone PerfectFresh Active (voir chapitre "Ajuster les réglages").

Congélation et stockage d'aliments frais

Utilisez le compartiment de congélation pour stocker des aliments congelés, fabriquer des glaçons et congeler de petites quantités d'aliments.

 Risque sanitaire dû à la consommation d'aliments impropres à la consommation.

Si la température est remontée au-dessus du seuil des -18 °C pendant une durée prolongée, vos produits surgelés peuvent commencer à décongeler. Par conséquent, la durée de conservation est réduite.

Vérifiez que vos produits surgelés n'ont pas commencé à décongeler. Si tel est le cas, consommez-les au plus vite ou faites-les cuire ou rôtir avant de les recongeler.

À respecter avant le stockage

- Activez la fonction SuperFroid ❄️ juste avant d'entreposer les aliments.

Les aliments congèleront plus rapidement.

- Ne congelez que des aliments frais et parfaitement sains.

Rangement des aliments à congeler

Les aliments à congeler ne doivent pas entrer en contact avec des aliments déjà congelés afin d'éviter que ces derniers ne commencent à décongeler.

- Veillez à ce que les emballages soient bien secs pour éviter une congélation en bloc.
- Répartissez les aliments à congeler sur le fond du compartiment de congélation ou en contact avec les

parois latérales afin que la congélation à cœur se fasse le plus rapidement possible.

À respecter après la congélation

La fonction SuperFroid se désactive automatiquement au bout de 18 heures environ. Pour économiser de l'énergie, vous pouvez désactiver la fonction SuperCool.

- Désactivez la fonction SuperCool ❄️ le plus tôt possible, dès que les aliments ou les boissons sont suffisamment frais.

Rafrâichissement rapide des boissons

- Si vous placez des bouteilles dans le compartiment de congélation pour les refroidir plus rapidement, enlevez-les **au bout d'une heure maximum**. Sinon les bouteilles pourraient éclater.

Préparer les glaçons

- Remplissez le bac à glaçons aux trois quarts avec de l'eau et posez-le sur le fond du compartiment de congélation.
- Pour décoller le bac à glaçons, utilisez un objet émoussé, comme le manche d'une cuillère.

Conseil : Les glaçons se décollent facilement du bac si vous placez ce dernier quelques secondes sous l'eau courante.

Procéder à d'autres réglages

Explications relatives aux différents réglages

Dans ce qui suit, seuls les paramètres qui nécessitent des explications supplémentaires sont décrits.

En mode de réglage , l'alarme de la porte ou un autre message d'avertissement sont automatiquement bloqués.

Mode Party

La fonction Mode Party  est recommandée lorsque vous souhaitez refroidir rapidement de grandes quantités d'aliments ou de boissons qui viennent d'être entreposés.

Conseil : Activez la fonction Mode Party  env. 4 heures avant le chargement des aliments et boissons.

Lorsque le mode Party  est activé, la fonction SuperFroid  est automatiquement activée.

Le mode Party  ne peut pas être activé si le mode Holiday  est activé.

La fonction Mode Party  se désactive automatiquement au bout de 24 heures environ. Mais vous pouvez désactiver la fonction Mode Party  à tout moment de façon anticipée.

Mode Holiday

La fonction mode Holiday  est recommandée si vous ne voulez pas complètement désactiver la zone de réfrigération, par ex. pendant les congés, et que vous n'avez pas besoin d'une puissance élevée de réfrigération.

Un mode Holiday  activé s'affiche à l'écran d'accueil. Il peut être désactivé via l'écran d'accueil ainsi que via le mode de Réglages .

La zone de réfrigération est réglée à une température de 15 °C, en réglant automatiquement la température de la zone PerfectFresh Active entre 9 °C et 12 °C. Ces réglages permettent d'obtenir un fonctionnement économique en énergie.

À cette température moyenne de la zone de réfrigération, les aliments non périssables peuvent encore rester un certain temps dans l'appareil de froid. La consommation d'énergie est plus faible qu'en mode normal.

De plus, cela n'entraîne pas la formation d'odeurs ou de moisissures, comme c'est le cas lorsque la zone de réfrigération est désactivée et que la porte de l'appareil est fermée.

 **Risque sanitaire** en raison de consommation d'aliments impropres à la consommation.

Si la température se trouve durablement au-dessus de 4 °C, cela risque d'altérer la durée de conservation et la qualité des aliments dans la zone de réfrigération.

N'activez le mode Holiday  que ponctuellement, sur une période relativement courte.

Pendant cette période, ne stockez pas d'aliments sensibles à la chaleur et facilement périssables comme les fruits, les légumes, le poisson, la viande et les produits laitiers.

Activer la fonction de verrouillage



La fonction de verrouillage activée protège contre l'arrêt involontaire de l'appareil de froid et contre les réglages involontaires effectués par des personnes non autorisées, par exemple des enfants.

- Appuyez sur .
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que  s'affiche au milieu.
- Appuyez sur .

Lorsque la fonction de verrouillage est activée,  s'allume en orange.

- Fermez la porte de l'appareil. Ce n'est qu'alors que la fonction de verrouillage  est active.

Désactiver brièvement la fonction de verrouillage

Si, par exemple, vous souhaitez régler la température, vous pouvez désactiver la fonction de verrouillage pendant une courte période :

- Effleurez l'affichage de température.
- Appuyez sur  pendant env. six secondes.

L'écran bascule sur le réglage de la température.

- Procédez à présent aux réglages souhaités.

En fermant la porte de l'appareil, vous réactivez la fonction de verrouillage .

Désactiver entièrement la fonction de verrouillage

- Appuyez sur .
- Appuyez sur  pendant env. six secondes.

- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que  s'affiche au milieu.

- Appuyez sur .

Lorsque la fonction de verrouillage est désactivée,  s'allume.

Mode Shabbat

Cet appareil de froid dispose du mode Shabbat pour respecter les traditions religieuses.

Lorsque le mode Shabbat  est activé, cela est affiché sur l'écran d'accueil.

L'écran s'éteint au bout de trois secondes.

Lorsque le mode Shabbat  est activé, vous ne pouvez pas effectuer de réglage sur votre appareil de froid.

La signalisation sonore et visuelle étant désactivée, vous devez contrôler que la porte est bien fermée.

Le mode Shabbat  se désactive automatiquement au bout de 80 heures environ.

Si le mode Shabbat  est activé, les éléments suivants seront désactivés :

- l'éclairage intérieur lorsque la porte de l'appareil est ouverte
- tous les signaux sonores et visuels
- l'affichage de la température
- une connexion Wi-Fi active

Toutes les autres fonctions ayant été activées auparavant restent activées.

Procéder à d'autres réglages

 Risque sanitaire en raison de consommation d'aliments impropres à la consommation.

Si une panne de courant survient pendant le mode Shabbat , les aliments peuvent être exposés à des températures élevées pendant un certain temps. Par conséquent, la durée de conservation est réduite.

Si une coupure de courant survient en mode Shabbat , contrôlez la qualité des aliments.

Désactiver le mode Shabbat

- Appuyez sur l'écran noir.

L'écran affiche .

- Appuyez sur .

 s'allume en orange.

- Effleurez de nouveau le symbole .

Si le mode Shabbat est désactivé, le symbole  s'allume en blanc.

Ouverture automatique des portes (ActiveDoor)

Les réglages suivants peuvent être effectués :

1. Activer et configurer ActiveDoor lors de la mise en service de l'appareil de froid ou ultérieurement
2. Désactiver ActiveDoor
3. Activer ActiveDoor si la fonction a déjà été configurée et désactivée
4. Modifier l'angle d'ouverture de porte défini

1. Activer et configurer ActiveDoor pour la première fois

L'activation et la configuration se déroulent en plusieurs étapes :

Activer ActiveDoor

- Appuyez sur .
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que  s'affiche au milieu.
- Appuyez sur .
-  s'allume à l'écran en jaune.
- Effleurez OK.

 s'allume à l'écran en jaune. Vous devez maintenant définir l'angle d'ouverture de la porte.

Définir l'angle d'ouverture de la porte

Gardez la zone d'ouverture de la porte libre.

- Ouvrez la porte à l'angle d'ouverture souhaité (au moins 70°).

Conseil : Pour que les tiroirs puissent être retirés correctement, choisissez un angle d'ouverture de porte d'au moins 90°.

■ Effleurez OK.

 s'allume à l'écran en jaune.

■ Effleurez OK.

- L'écran affiche  : l'angle d'ouverture de la porte n'a **pas** été enregistré avec succès.

En appuyant sur , vous confirmez l'information.  s'allume à l'écran en jaune. Reprenez à l'étape " Définir l'angle d'ouverture de la porte".

- L'écran affiche  : l'angle d'ouverture de la porte a été enregistré avec succès.

En appuyant sur , vous confirmez l'information.  s'allume à l'écran en jaune. Vous devez maintenant effectuer une course de référence.

Effectuer une course de référence

 Risque de blessure lors de l'ouverture et de la fermeture automatiques de la porte de l'appareil

Des parties du corps, comme les doigts, peuvent être coincées dans la zone d'ouverture de la porte ainsi que dans la zone des charnières.

Gardez la zone d'ouverture de la porte libre.

Ne mettez pas la main dans la charnière de la porte ou à l'intérieur de l'appareil de froid lorsque la porte est fermée.

Ne bloquez pas la porte.

 Risque d'endommagement lors de la fermeture automatique de la porte de l'appareil

Les tiroirs sortis ou les glissières télescopiques (selon le modèle) peuvent être endommagés.

Introduire complètement les tiroirs.

Introduire complètement les glissières télescopiques après avoir retiré le tiroir.

■ Effleurez OK.

La course de référence est lancée. La porte est alors automatiquement fermée une fois puis rouverte.

En même temps, A clignote à l'écran et un signal sonore retentit.

- L'écran affiche  : la course de référence n'a **pas** réussi.

En appuyant sur , vous confirmez l'information. A s'allume en jaune à l'écran. Recommencez à l'étape " Activer ActiveDoor".

- L'écran affiche  : la course de référence a été effectuée avec succès.

En appuyant sur , vous confirmez l'information.  s'allume à l'écran en jaune. Vous devez maintenant enregistrer l'angle d'ouverture de la porte que vous avez choisi.

Enregistrer l'angle d'ouverture de porte choisi

■ Effleurez OK.

L'écran affiche  : l'angle d'ouverture de la porte a été enregistré avec succès.

- Confirmez l'information en appuyant sur .

A s'allume en orange à l'écran. ActiveDoor est activé.

Procéder à d'autres réglages

2. Désactiver ActiveDoor

- Appuyez sur .
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que  s'affiche au milieu.
- Appuyez sur .
- ⌚ s'allume en orange à l'écran.
- Appuyez sur .
- ⌚ s'allume en blanc et ActiveDoor est désactivé.

3. Activer ActiveDoor

- Appuyez sur .
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que  s'affiche au milieu.
- Appuyez sur .
- ⌚ apparaît à l'écran.
- Appuyez sur .
- ⌚ s'allume en orange et ActiveDoor est activé.

4. Modifier l'angle d'ouverture de porte défini

- Appuyez sur .
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que  s'affiche au milieu.
- Appuyez sur .
- ⌚ s'allume en orange à l'écran.
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que  s'affiche au milieu.
- Appuyez sur .
-  s'allume à l'écran en jaune. Vous devez maintenant définir l'angle d'ouverture de la porte.

Définir l'angle d'ouverture de la porte

Gardez la zone d'ouverture de la porte libre.

- Ouvrez la porte à l'angle d'ouverture souhaité (au moins 70°).

Conseil : Pour que les tiroirs puissent être retirés correctement, choisissez un angle d'ouverture de porte d'au moins 90°.

- Effleurez OK.

 s'allume à l'écran en jaune.

- Effleurez OK.

- L'écran affiche ⊗ : l'angle d'ouverture de la porte n'a **pas** été enregistré avec succès.

En appuyant sur ⊗, vous confirmez l'information.  s'allume à l'écran en jaune. Reprenez à l'étape " Définir l'angle d'ouverture de la porte".

- L'écran affiche ☑ : l'angle d'ouverture de la porte a été enregistré avec succès.

En appuyant sur ☑, vous confirmez l'information.  s'allume à l'écran en jaune. Vous devez maintenant effectuer une course de référence.

Effectuer une course de référence



Risque de blessure lors de l'ouverture et de la fermeture automatiques de la porte de l'appareil. Des parties du corps, comme les doigts, peuvent être coincées dans la zone d'ouverture de la porte ainsi que dans la zone des charnières.

Gardez la zone d'ouverture de la porte libre.

Ne mettez pas la main dans la charnière de la porte ou à l'intérieur de l'appareil de froid lorsque la porte est fermée.

Ne bloquez pas la porte.



Risque d'endommagement lors de la fermeture automatique de la porte de l'appareil.

Les tiroirs sortis ou les glissières télescopiques (selon le modèle) peuvent être endommagés.

Introduire complètement les tiroirs.

Introduire complètement les glissières télescopiques après avoir retiré le tiroir.

- Effleurez OK.

La course de référence est lancée. La porte est alors automatiquement fermée une fois puis rouverte.

En même temps,  s'allume à l'écran et un signal sonore retentit.

- L'écran affiche  : la course de référence n'a **pas** réussi.

En appuyant sur , vous confirmez l'information.  s'allume en jaune à l'écran. Recommencez à l'étape "ⓐ Activer ActiveDoor".

- L'écran affiche  : la course de référence a été effectuée avec succès.

En appuyant sur , vous confirmez l'information.  s'allume à l'écran en jaune. Vous devez maintenant enregistrer l'angle d'ouverture de la porte que vous avez choisi.

Enregistrer l'angle d'ouverture de porte choisi

- Effleurez OK.

L'écran affiche  : l'angle d'ouverture de la porte a été enregistré avec succès.

- Confirmez l'information en appuyant sur .

ⓐ s'allume en orange à l'écran. ActiveDoor est activé.

Modification de la durée jusqu'au déclenchement de l'alarme de porte en cas d'ouverture manuelle de la porte

Vous pouvez régler la vitesse à laquelle l'alarme de porte doit retentir après l'ouverture manuelle de la porte de l'appareil.

- Appuyez sur .

- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que  s'affiche au milieu.

- Appuyez sur .

Procéder à d'autres réglages

- Faites glisser vers la gauche ou vers la droite jusqu'à ce que la durée souhaitée soit comprise entre 30 secondes et trois minutes : la durée 30 secondes s'affiche au milieu.
- Touchez le réglage souhaité pour valider.

Mise en réseau

Votre appareil de froid est équipé d'un module Wi-Fi intégré. Le module Wi-Fi permet la connexion à votre réseau domestique et l'utilisation de l'application Miele sur un terminal mobile.

Une fois votre appareil de froid connecté via Wi-Fi, la connexion est automatiquement rétablie à chaque mise en marche.

Assurez-vous que le signal de votre réseau Wi-Fi est suffisamment fort sur le lieu d'installation de votre appareil de froid.

Par la connexion de l'appareil de froid au réseau Wi-Fi, la consommation d'énergie augmente, même si l'appareil de froid est arrêté.

Vous pouvez désactiver la connexion à votre réseau Wi-Fi dans les réglages.

Smart Extras via l'application Miele*

La mise en réseau via l'application Miele vous permet d'accéder à de nombreuses options intelligentes, entre autres :

- appeler des informations sur l'état,
- profiter de fonctions supplémentaires utiles,
- maintenir l'appareil de froid à la pointe du développement Miele par le biais de mises à jour logicielles.

Vous trouverez plus de détails sur les Smart Extras sur le site Internet de Miele, dans l'App Store® d'Apple ou dans le Google Play Store™.

* Offre numérique supplémentaire de Miele & Cie. KG. Les fonctionnalités peuvent varier selon le modèle et le pays. Vous devez accepter les conditions générales de vente et les informations sur la protection des données pour les produits et services numériques de Miele dans l'application Miele. Miele se réserve le droit de modifier ou d'interrompre les offres numériques à tout moment.

Première mise en réseau

- Effleurez le symbole .
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que le symbole @ s'affiche au milieu.
- Effleurez le symbole @.
- Appuyez sur la méthode de connexion souhaitée (APP ou WPS).

Une fois la connexion réussie, l'écran affiche le symbole .

Si la connexion n'a pas pu être établie, le symbole  apparaît à l'écran.

- Dans ce cas, redémarrez le processus.
- Pour quitter ce niveau de réglage, appuyez sur le symbole .

Désactiver la connexion Wi-Fi

- Effleurez le symbole .
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que le symbole @ s'affiche au milieu.
- Effleurez le symbole @.

- Pour désactiver la connexion Wi-Fi, appuyez sur le symbole .
- Le symbole  s'affiche.
- Pour quitter ce niveau de réglage, appuyez sur le symbole .

Activer la connexion Wi-Fi

- Effleurez le symbole .
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que le symbole  s'affiche au milieu.
- Effleurez le symbole .
- Pour activer la connexion Wi-Fi, appuyez sur le symbole .
- Le symbole  s'affiche.
- Pour quitter ce niveau de réglage, appuyez sur le symbole .

Si la connexion Wi-Fi est activée, le symbole  s'allume sur l'écran.

Réinitialiser la configuration du réseau

- Effleurez le symbole .
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que le symbole  s'affiche au milieu.
- Effleurez le symbole .
- Faites glisser votre doigt vers la droite jusqu'à ce que le symbole  s'affiche au milieu.
- Effleurez le symbole .
- Effleurez le symbole .
- Pour quitter ce niveau de réglage, appuyez sur le symbole .

Tous les réglages effectués et les valeurs saisies sont réinitialisés.

La connexion Wi-Fi a été désactivée, le symbole  s'éteint sur l'écran d'accueil.

Réinitialisez la configuration du réseau si vous éliminez votre appareil de froid, si vous le vendez ou si vous mettez un appareil d'occasion en service. Toutes les données personnelles seront effacées de l'appareil de froid. Par ailleurs, un précédent propriétaire ne pourra plus accéder à l'appareil.

Modifier le volume des signaux d'avertissement et sonores /

Vous pouvez modifier le volume des signaux d'avertissement et sonores (par ex. pour une alarme de porte ou un message d'erreur). Vous pouvez également désactiver les signaux d'avertissement et sonores si vous vous sentez perturbé.

- Appuyez sur .
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que  s'affiche au milieu.
- Appuyez sur .
- Sélectionnez le volume souhaité en balayant vers la gauche ou la droite sur la barre de segments.
- Confirmez le volume souhaité en appuyant sur la barre de segment.

Lorsque les signaux d'avertissement et sonores sont désactivés,  apparaît.

Modifier la luminosité de l'écran

Vous pouvez régler la luminosité de l'écran pour l'adapter aux conditions d'éclairage de votre environnement.

- Appuyez sur .
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que  s'affiche au milieu.
- Appuyez sur .

Procéder à d'autres réglages

- Sélectionnez le niveau de luminosité souhaité en balayant vers la gauche ou la droite sur la barre de segments.
- Confirmez le niveau de luminosité souhaité en appuyant sur la barre de segment.

Désactiver le mode Expo

Le mode Expo  permet aux revendeurs de présenter l'appareil de froid sans activer la production de froid. Ce réglage n'a aucune utilité pour les particuliers.

Si le mode Expo a été activé à l'usine,  s'affiche à l'écran d'accueil.

- Appuyez sur .
- Appuyez sur .
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que  s'affiche au milieu.
- Appuyez sur .

Après l'arrêt du mode Expo , l'appareil de froid s'arrête et doit être remis en marche.

Réinitialiser les réglages d'usine

Tous les réglages de l'appareil de froid sont remis aux réglages d'usine (pour les réglages, voir le chapitre "Description de l'appareil").

- Appuyez sur .
 - Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que  s'affiche au milieu.
 - Appuyez sur .
- L'écran affiche : .
- Effleurez OK.

L'appareil de froid s'arrête et doit être remis en marche.

Informations

Les données de l'appareil (référence du modèle et numéro de fabrication) s'affichent à l'écran.

Conservez ces données d'appareil :

- pour l'intégration de l'appareil de froid dans votre réseau Wi-Fi (voir chapitre "Autres réglages", paragraphe "Miele@home") (selon modèle) ;
- pour signaler une anomalie au service après-vente Miele (voir chapitre "Service après-vente Miele") ;
- pour la consultation d'informations auprès de la base de données EPREL (voir chapitre "Service après-vente").

Témoin de remplacement du filtre anti-odeur

Après avoir utilisé un filtre anti-odeurs à charbon actif (accessoire en option), le témoin de remplacement de filtre  doit d'abord être activé dans le mode réglages .

Le témoin de remplacement de filtre  sur l'écran de démarrage vous rappelle env. tous les six mois que le filtre doit être remplacé (voir chapitre "Nettoyage et entretien", section "remplacer le(s) filtre(s) à charbon actif(s)").

Mode Nettoyage

Le mode Nettoyage  facilite le nettoyage de la zone de réfrigération (voir chapitre "Nettoyage et entretien"). L'éclairage intérieur reste allumé bien que la zone de réfrigération soit éteinte. Les signaux visuel et sonore sont également désactivés.

Un mode Nettoyage activé  s'affiche à l'écran d'accueil.

Une fois le nettoyage effectué, le mode Nettoyage  doit être désactivé. Si la porte de l'appareil reste fermée plus de dix minutes, le mode Nettoyage  se désactive automatiquement.

Nettoyage et entretien

La plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil de froid ne doit pas être enlevée. Elle vous sera utile en cas de panne.

Veuillez vous assurer que l'eau ne pénètre pas dans l'électronique ni dans l'éclairage.



Risque de dommages en cas de pénétration d'humidité.

La vapeur d'un nettoyeur vapeur peut endommager les plastiques et les composants électriques.

N'utilisez pas de nettoyeur à vapeur pour le nettoyage de l'appareil de froid.

Dégivrage

Zone de réfrigération et zone PerfectFresh Active

Le dégivrage de la zone de réfrigération et de la zone PerfectFresh Active est automatique.

Dégivrer le compartiment de congélation

Le dégivrage du compartiment de congélation n'est pas automatique.

En fonctionnement normal, de la glace et du givre peuvent, à la longue, se former dans le compartiment de congélation, par ex. sur les parois intérieures. La quantité de givre et de glace accumulés dépend également des facteurs suivants :

- la porte de l'appareil a été ouverte trop souvent ou pendant une durée trop longue.
- de grandes quantités de produits viennent d'être congelées.
- le taux d'humidité de la pièce a augmenté.

l'épaisseur de la couche de glace a pour conséquence qu'on ne peut plus fermer la porte du compartiment de congélation hermétiquement. elle réduit en outre la puissance frigorifique, ce qui augmente la consommation d'énergie.

- Faites dégivrer le compartiment de congélation de temps à autre, au plus tard toutefois dès qu'une couche de glace d'environ 0,5 cm s'est formée par endroits.

Conseil : Pour procéder au dégivrage, profitez d'un moment où il y a peu ou pas de produits surgelés dans le compartiment de congélation ou lorsque le taux d'humidité de la pièce et la température ambiante sont faibles.



Risque de dommages en cas de décongélation incorrecte.

Lors du dégivrage, veillez à ne pas endommager le générateur de froid, ce qui rendrait l'appareil inutilisable.

Ne grattez pas les couches de givre et de glace. N'utilisez pas d'objets pointus ou coupants.

N'utilisez pas d'accessoires mécaniques ou d'autres moyens qui ne sont pas conseillés par le fabricant pour accélérer le dégivrage.

Veillez à éviter toute infiltration d'eau dans le meuble d'encastrement.

Préparer le dégivrage

- Activez env. quatre heures avant le dégivrage la fonction SuperFroid ❄.

Les aliments congelés emmagasineront une réserve de froid et se conserveront ainsi plus longtemps à température ambiante.

- Sortez les aliments du congélateur. Enroulez-les dans du papier journal ou couvrez-les.

Conseil : Vous pouvez également stocker les produits surgelés dans un sac isotherme.

- Conservez les produits surgelés dans un endroit frais jusqu'à ce que le compartiment de congélation soit de nouveau prêt à fonctionner.

Pour le dégivrage

Plus les surgelés sont stockés longtemps à température ambiante, plus leur durée de conservation est réduite.

Le dégivrage doit se faire rapidement.

- Désactivez de nouveau la fonction SuperFroid ❄ et l'appareil de froid.
- Débranchez la fiche secteur de l'appareil ou désactivez le(s) disjoncteur(s) de l'installation électrique.
- Laissez la porte du compartiment de congélation ouverte.

Conseil : Vous pouvez accélérer le dégivrage en installant dans la zone de congélation deux casseroles d'eau chaude (non bouillante) que vous poserez sur un dessous de plat. Le cas échéant, refermez la porte du compartiment congélation afin que la chaleur ne s'échappe pas.

- Enlevez les morceaux de glace qui se détachent.
- Épongez l'eau de dégivrage avec une éponge ou un torchon au fur et à mesure qu'elle s'écoule.

Après le dégivrage

- Nettoyez le compartiment de congélation et séchez-le.
- Rebranchez l'appareil de froid et allumez-le.
- Remettez les produits surgelés dans le compartiment de congélation lorsque la température est assez basse.

Conseils concernant les détergents

A l'intérieur de l'appareil, n'utilisez que des produits de nettoyage et d'entretien qui ne présentent aucun risque pour les aliments.

Pour éviter d'endommager les surfaces, **ne les nettoyez pas** avec :

Nettoyage et entretien

- des produits nettoyants à base de soude, d'ammoniaque, d'acide ou de chlorure
- des détergents anticalcaires
- des détergents abrasifs comme la poudre, la crème à récurer ou les pierres à nettoyer
- des détergents contenant des solvants
- des nettoyants inox
- des nettoyants pour lave-vaisselle
- des décapants pour four
- des nettoyants pour le verre
- des éponges abrasives ou des brosses dures comme des grattoirs
- des gommes détachantes
- des racloirs à lame aiguisée

Pour le nettoyage, nous vous conseillons d'utiliser une éponge propre avec de l'eau tiède additionnée d'un peu de produit vaisselle.

Préparation de l'appareil de froid pour le nettoyage

Utilisez le mode de nettoyage .

- Retirez les aliments de la zone de réfrigération et stockez-les ensuite dans un endroit frais.
- Si nécessaire, retirez toutes les parties amovibles pour les nettoyer.

Nettoyer l'intérieur de l'appareil

Nettoyez l'appareil régulièrement, au moins une fois par mois, et le compartiment de congélation après chaque dégivrage.

Si les salissures ne sont pas nettoyées rapidement, elles peuvent s'incruster avec le temps.

Les surfaces sont susceptibles de se décolorer ou de s'altérer.

Il est préférable d'éliminer immédiatement les salissures.

- Nettoyez l'**intérieur** à l'aide d'une éponge propre, d'eau tiède et d'un peu de liquide vaisselle.
- Rincez ensuite à l'eau claire, puis séchez le tout avec un chiffon doux.
- Nettoyez le compartiment de congélation après chaque dégivrage.

Maintenez le conduit et l'orifice d'écoulement de l'eau de dégivrage propres. L'eau de dégivrage doit toujours pouvoir s'écouler sans problème.

- Nettoyez plus souvent l'orifice et le conduit d'écoulement avec un bâton ou similaire, afin que l'eau de dégivrage puisse toujours s'écouler librement.
- Pour assurer une ventilation suffisante de l'appareil de froid et éviter la formation d'odeurs, laissez l'appareil de froid ouvert pendant une courte période.

Nettoyer les accessoires à la main ou au lave-vaisselle

Les pièces suivantes doivent **uniquement** être lavées à la main :

- les bandeaux ou baguettes en inox
- le balconnet avec réglage précis
- les pièces en plastique de la tablette avec fond pivotant (FlexiTray)

- la bande de protection arrière et les supports latéraux du module tiroir (CompactCase)
- les tablettes extractibles avec impressions
- la tablette avec porte-bouteilles
- tous les tiroirs et couvercles des compartiments (selon modèle)
- la boîte de tri
- la clayette modulable pour bouteilles (disponible comme accessoire en option)

Les éléments suivants sont **adaptés au lave-vaisselle** :

⚠ Risque de dommages dû aux températures élevées du lave-vaisselle.

Des éléments de l'appareil peuvent devenir inutilisables lors du nettoyage au lave-vaisselle à plus de 55 °C ; ils peuvent par ex. se déformer.

Pour les pièces lavables en machine, sélectionnez uniquement des programmes dont la température maximale est de 55 °C .

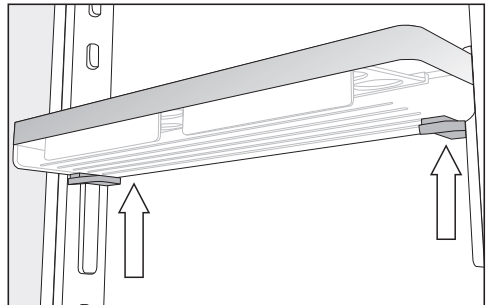
Les pièces en matière synthétique risquent, dans le lave-vaisselle, de se colorer au contact de colorants naturels contenus p. ex. dans les carottes, les tomates ou le ketchup. Ce phénomène de coloration n'affecte aucunement la qualité des pièces.

- le cale-bouteilles, le balconnet à oeufs
- les balconnets de contre-porte (sans bandeau en inox)
- les rails de guidage pour le balconnet de contreporte avec réglage précis
- les tablettes (sans baguettes ni impressions)

- les deux parties du réservoir d'eau pour l'humidificateur
- l'adaptateur pour la plaque de cuisson
- le support pour le filtre à charbon (disponible en accessoire en option)

Retirer et démonter les accessoires pour le nettoyage

Enlever le balconnet avec réglage précis



- Saisissez le balconnet à deux mains, appuyez sur les touches grises situées sous le balconnet des deux côtés et déplacez le balconnet vers le haut ou vers le bas des rails de guidage.
- Retirez la barre de guidage des systèmes de retenue.
- Après le nettoyage, placez la barre de guidage à la position souhaitée et placez la deuxième barre de guidage parallèlement à la première, du côté opposé.
- Remplacez le balconnet sur les rails de guidage par le haut.

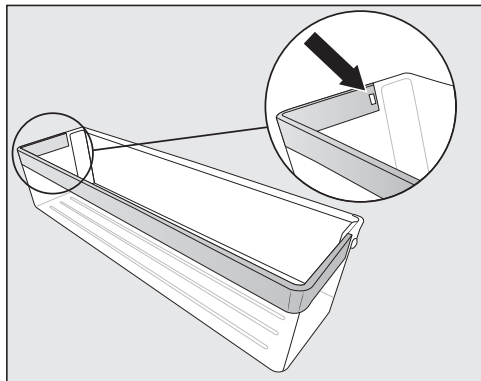
Démonter un balconnet/rangement à bouteilles

Retirez les bandeaux en inox avant de laver les balconnets/rangements au lave-vaisselle.

Nettoyage et entretien

Pour retirer le bandeau en inox, procédez comme suit :

- Placez le balconnet/rangement à bouteilles sur le plan de travail.



- Poussez l'ergot hors de la rainure. Le bandeau en inox se détache désormais entièrement du balconnet.
- Après avoir nettoyé le bandeau en inox, fixez-le à nouveau au casier porte-bouteilles ou au bord en procédant dans l'ordre inverse.

Démonter la tablette/tablette avec éclairage

⚠ Risque de dommages dû à un nettoyage incorrect.

Plonger la baguette en inox avec éclairage LED dans l'eau pour la nettoyer risque de l'endommager. Nettoyez la baguette en inox avec éclairage LED avec un chiffon humide.

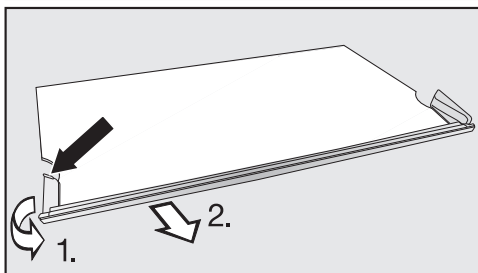
Retirez les baguettes en inox ou la baguette en inox avec éclairage LED avant de nettoyer les tablettes.

- Déposez la tablette avec la face supérieure dirigée vers le bas sur le plan de travail sur une surface douce (par exemple, un torchon).

⚠ Risque de dommages à cause de manipulation incorrecte.

Lors du retrait de la baguette inox avec éclairage LED, les contacts (plaques en métal) peuvent être endommagés.

Ces contacts sur l'angle avant gauche alimentent l'éclairage LED en électricité. Commencez toujours par retirer le côté où ne se trouvent pas les contacts.



- Saisissez la bordure plastifiée à l'arrière gauche de la baguette en inox.
 1. Retirez la bordure plastifiée de la tablette et
 2. retirez en même temps la baguette. Vous pouvez maintenant retirer le côté opposé.
- Remontez la baguette en inox sur la tablette après l'avoir nettoyée en reprenant les étapes du démontage à l'envers.

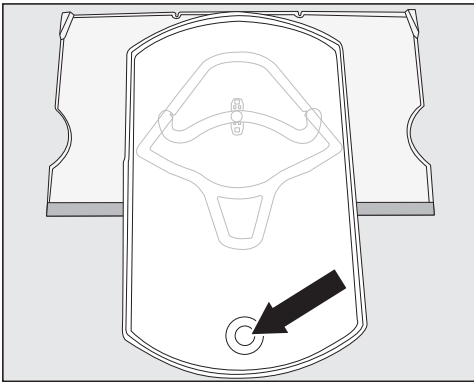
Démontage de la tablette avec plateau tournant en verre (FlexiTray)

⚠ Risque de blessure dû à la chute de la tablette en verre.

Lorsque la tablette est retirée, le plateau tournant peut se tordre, le fond en verre de la tablette peut tomber et se casser.

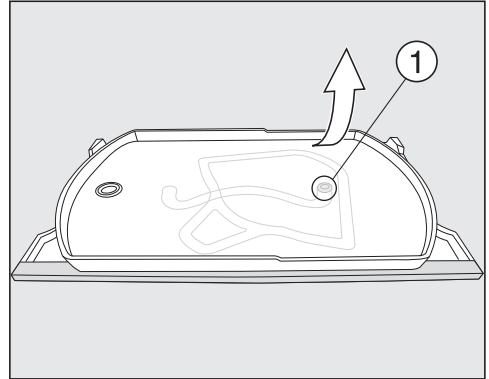
Tenez le plateau tournant lorsque vous le retirez.

- Posez la tablette avec FlexiTray sur le plan de travail sur une surface douce (par exemple un torchon).



- Tournez le plateau vers l'avant. Soulevez la tablette en verre par le bas par l'ouverture et retirez-la.
- Retournez le plateau sur la tablette dans sa position initiale.

Vous ne pouvez détacher le plateau de la tablette que si le plateau a été tourné dans sa position initiale sur la tablette. Le bouton de verrouillage doit se trouver dans la position de butée du système d'insertion ①.



- Tenez la tablette du bas en haut à droite et retirez le plateau de la tablette en exerçant un peu de force.

Le bouton de verrouillage du plateau se défait de la position de butée du système d'insertion ①.

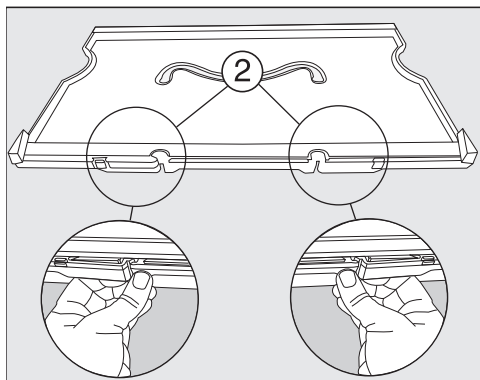
Vous pouvez maintenant démonter toutes les pièces et les nettoyer.

Sous la tablette en plastique se trouve une tablette en verre maintenue en place par des ergots ② sur le bord extérieur de la tablette.

La tablette en verre peut également être enlevée pour être nettoyée, comme décrit ci-dessous :

- Tournez la tablette de manière à ce que le bandeau inox se trouve à l'arrière et que le bord avant dépasse légèrement du plan de travail.

Nettoyage et entretien

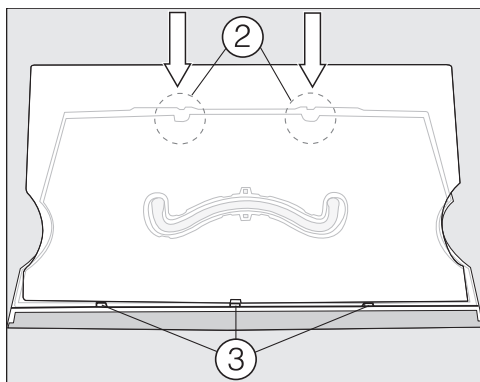


- Déverrouillez les ergots ② et soulevez la tablette.

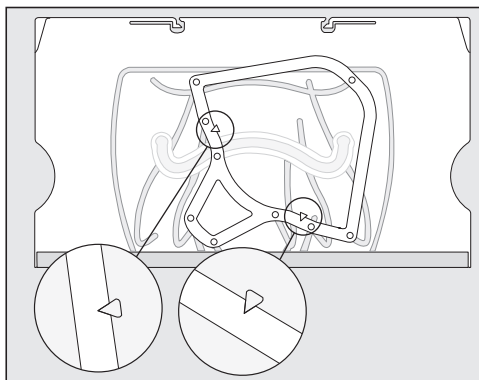
La tablette en verre est détachée. Les deux parties peuvent désormais être nettoyées.

Remontage de la tablette avec plateau tournant en verre (FlexiTray)

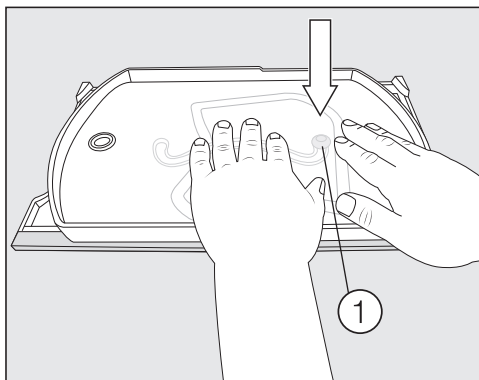
- Placez la tablette en plastique sur le plan de travail de manière à ce que le creux soit en haut et que le bandeau de commande en inox soit à l'avant.



- Placez d'abord la tablette en verre dans les rainures ③, puis enclenchez-la dans les ergots ②.
- Retournez la tablette de manière à ce que la surface en plastique soit orientée vers le haut.

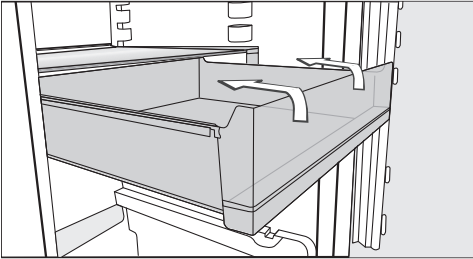


- Placez le cadre de la glissière sur la tablette de manière à ce que les pointes de flèche estampées sur la tablette s'insèrent dans les évidements pointus du cadre.

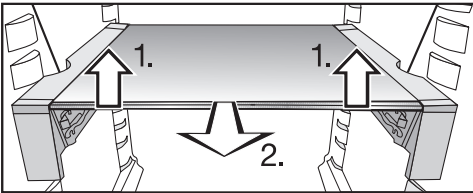


- Prenez la tablette avec le bouton de verrouillage dirigé vers le bas et poussez le bouton avec force dans la position de butée du système d'insertion ①.
- Placez la tablette en verre dans la tablette.

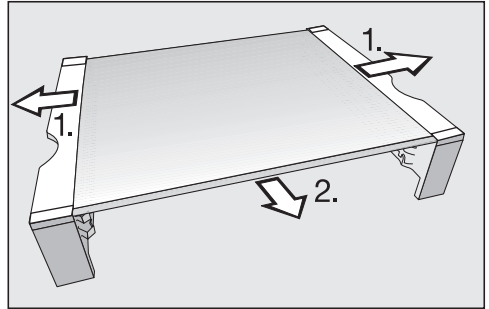
Retirer et démonter le module tiroir (CompactCase)



- Sortez le tiroir jusqu'à la butée. Basculez légèrement le tiroir et retirez le tiroir vers le haut.



- Utilisez vos deux mains pour soulever légèrement la tablette et son support à l'avant 1).
- Tirez un peu la tablette vers l'avant 2.) et retirez la tablette soit vers le haut ou de biais avec les orifices à gauche et à droite sur les supports.
- Posez la tablette y compris le support sur le plan de travail sur une surface douce (par exemple un torchon).



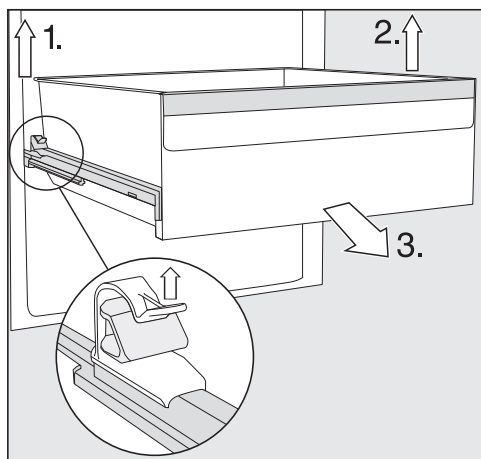
- Retirez les supports de la tablette sur les côtés 1.).
- Retirez la baguette en inox à l'avant 2.).
- Après le nettoyage, fixez de nouveau la baguette en inox, le listeau de protection et les supports sur la tablette extractible.
- Insérez la tablette et son support dans l'appareil de froid, par le haut ou par le côté.
- Poussez la tablette vers l'arrière jusqu'à la butée.
- Insérez maintenant le tiroir depuis le haut dans le rail supérieur ou inférieur du support, si nécessaire.

Retirer les tiroirs de la zone de réfrigération

- Sortez le tiroir jusqu'à la butée.

Le tiroir est verrouillé dans la zone arrière par des pinces. Ce loquet doit être libéré avant d'être retiré.

Nettoyage et entretien



- 1. Soulevez la pince gauche et tirez simultanément le tiroir vers l'avant pour le dégager de son verrouillage.
- 2. Procédez de la même manière de l'autre côté.

Le tiroir n'est plus enclenché.

- 3. Tirez maintenant le tiroir avec force par l'avant.

Repoussez les rails de guidage. Vous éviterez ainsi de les endommager.

⚠ Risque de dommages dû à un nettoyage incorrect.

Les rails télescopiques contiennent une graisse spéciale qui peut disparaître lors du nettoyage, et par conséquent les abîmer.

Nettoyez les rails télescopiques avec un chiffon humide.

Insérer les tiroirs

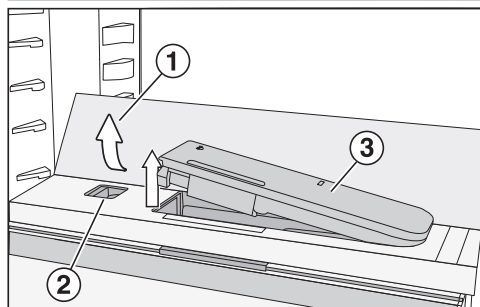
- Posez le tiroir sur les rails de guidage entièrement rentrés.
- Glissez le tiroir dans l'appareil de froid avec force jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Retirer et démonter le réservoir d'eau pour l'humidificateur

⚠ Risque sanitaire en raison de la prolifération de germes dans l'eau. Avec le temps, l'eau qui stagne dans le réservoir d'eau favorise la prolifération de germes et peut nuire à votre santé.

Si l'appareil de froid, la zone de réfrigération ou le brumisateur ont été hors service pendant plus de deux jours, nettoyez le réservoir d'eau et remplissez-le d'eau potable fraîche.

Si le mode Holiday (vacances) ☀ a été activé pendant plus de deux semaines, nettoyez le réservoir d'eau et remplissez-le d'eau potable fraîche.



- Appuyez sur les coins arrière extérieurs de la tablette en verre ①.

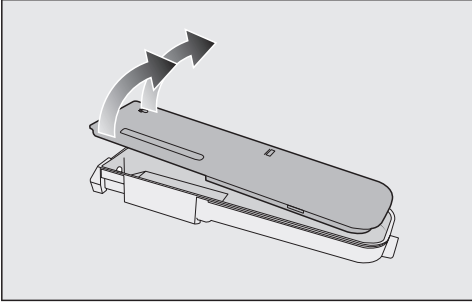
La tablette en verre se replie sur le devant.

- Soulevez la tablette en verre et repliez-la.

La tablette en verre tient debout.

- Poussez le curseur ② vers la gauche. Le réservoir d'eau ③ sort de ce renfoncement.

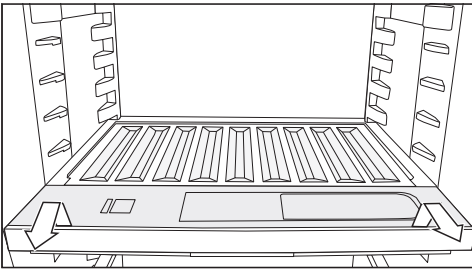
- Retirez le réservoir d'eau.



- Désassemblez le réservoir d'eau en deux parties et nettoyez les pièces à la main ou au lave-vaisselle.
- Remettez le réservoir d'eau en place.
- Repliez la tablette en verre ① vers le bas.

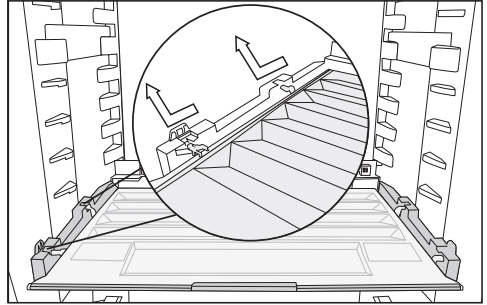
Retirer la tablette d'isolation avec le porte-bouteilles

- Retirez les tablettes en verre avant et arrière de la tablette d'isolation.



- Soulevez le porte-bouteilles vers l'avant et retirez-la.
- Après le nettoyage, remplacez le porte-bouteilles jusqu'à la butée et poussez-la vers le bas.
- Remplacez les clayettes en verre sur la tablette d'isolation.

Retirer le couvercle



- Soulevez le couvercle en avant et extrayez-le.
- Après le nettoyage, remettez le couvercle en place.

Remplacer le filtre Active AirClean (filtre à charbon actif)

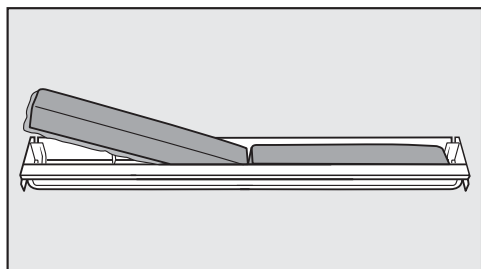
Les filtres Active AirClean sont disponibles auprès du service après-vente Miele, chez votre revendeur ou sur le site Internet de Miele.

- Retirez le support du filtre à charbon actif de la clayette en tirant vers le haut.

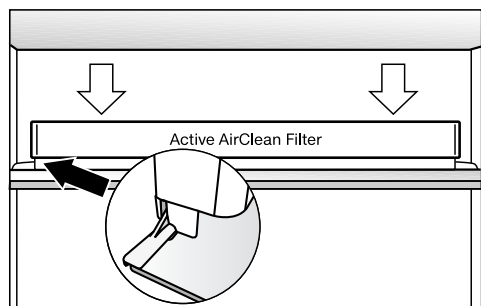
Les filtres à charbon actif utilisés ne doivent pas toucher la paroi arrière de l'appareil frigorifique, car ils pourraient coller à la paroi en raison de l'humidité.

Placez correctement les nouveaux filtres à charbon actif dans le support de sorte qu'ils ne dépassent pas du bord du support.

Nettoyage et entretien



- Sortez les deux filtres à charbon actif puis placez-en deux nouveaux dans leur support, bordure vers le bas.



- Remplacez le logement des filtres au centre de la baguette de protection arrière d'une clayette, jusqu'à entendre un déclic.

Confirmation du remplacement du filtre Active AirClean

- Effleurez OK.

Le symbole  disparaît et le compteur de temps est remis à zéro.

Nettoyer le joint de porte

 Risque de dommages dû à un nettoyage incorrect.

Si un corps gras est appliqué sur le joint de porte, il risque de devenir poreux.

N'appliquez aucun corps gras sur le joint de porte.

- Nettoyez régulièrement le joint de porte à l'eau claire et séchez-le ensuite avec un torchon.

Nettoyage des ouvertures d'aération et des prises d'air

- Nettoyez régulièrement les ouvertures d'aération à l'aide d'un pinceau ou de l'aspirateur (utilisez pour ce faire par ex. la brosse à meubles des aspirateurs Miele).

Après le nettoyage

- Remettez toutes les pièces en place dans l'appareil de froid.
- Remettez l'appareil de froid en marche le cas échéant.
- Le cas échéant, désactivez à nouveau le mode de nettoyage  de la zone de réfrigération.
- Enclenchez la fonction SuperCool  et laissez-la fonctionner pendant un certain temps, afin que la zone de réfrigération descende rapidement en température.
- Rangez les aliments dans la zone de réfrigération.
- Désactivez la fonction SuperCool  dès que les aliments ou les boissons sont suffisamment frais.
- Fermez la/les porte(s) de l'appareil.

Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des pannes et anomalies. Dans bon nombre de cas, vous économiserez ainsi du temps et de l'argent car vous n'aurez pas besoin de contacter le service après-vente.

Sur www.miele.ch/fr/support/customer-assistance vous trouverez des informations supplémentaires sur la manière de remédier vous-même aux pannes.



Afin d'empêcher toute déperdition de froid, évitez autant que possible d'ouvrir l'appareil frigorifique avant que la panne ne soit réparée.

Problèmes généraux liés à l'appareil

Problème	Cause et dépannage
L'appareil de froid ne refroidit pas.	L'appareil de froid n'est pas allumé. ■ Allumez l'appareil de froid.
	La fiche d'alimentation n'est pas correctement insérée dans la prise de courant ou la fiche de l'appareil n'est pas correctement insérée dans la prise de l'appareil. ■ Branchez la fiche d'alimentation dans la prise de courant et la fiche de l'appareil dans la prise de l'appareil.
	Le(s) fusible(s) de l'installation domestique a/ont disjoncté. Il est possible que l'appareil de froid, la tension domestique ou un autre appareil soit défectueux. ■ Contactez un électricien professionnel ou le service après-vente Miele.
Le compresseur fonctionne en permanence.	Il ne s'agit pas d'une anomalie. Pour économiser de l'énergie, le dispositif de réfrigération tourne au ralenti lorsque les besoins sont moindres. La durée de fonctionnement du compresseur augmente en conséquence.
Le compresseur se met en route de plus en plus souvent et de plus en plus longtemps, la température à l'intérieur de l'appareil de froid est trop basse.	La porte de l'appareil a été souvent ouverte. Ou de grandes quantités d'aliments ont été stockées. ■ Ouvrez la porte de l'appareil uniquement lorsque cela est nécessaire et aussi brièvement que possible.
	La porte de l'appareil de froid ne se ferme pas complètement et la température à l'intérieur baisse.

Correction des problèmes

Problème	Cause et dépannage
	■ Vérifiez l'alignement de la porte de l'appareil et réglez-la à l'aide des vis situées dans les charnières de porte.
	La porte de l'appareil n'est pas correctement fermée. Si une couche épaisse de glace s'est déjà formée, la puissance frigorifique diminue. La consommation d'énergie augmente. ■ Fermez toujours complètement la porte de l'appareil. ■ En cas de besoin, dégivrez l'appareil de froid et nettoyez-le.
	La température ambiante est trop élevée. Plus la température ambiante est élevée, plus le compresseur fonctionne longtemps. ■ Suivez les indications du chapitre "Installation", section "Lieu d'installation".
	Les fentes d'aération et d'évacuation d'air sont obstruées ou poussiéreuses. ■ Ne recouvrez pas les fentes d'aération et d'évacuation d'air. ■ Dépoussiérez régulièrement les fentes d'aération et d'évacuation d'air.
	Pour les appareils encastrables : l'appareil de froid n'a pas été correctement encastré dans la niche d'encastrement. ■ Installez l'appareil de froid conformément aux instructions figurant dans le manuel d'installation ci-joint.
La température à l'intérieur de l'appareil de froid est réglée à une valeur trop basse.	La température à l'intérieur de l'appareil de froid est réglée à un niveau trop bas. ■ Corrigez le réglage de la température.
	La fonction SuperCool ❄ est encore enclenchée. ■ Pour économiser de l'énergie, vous pouvez désactiver préalablement la fonction SuperCool ❄.

Correction des problèmes

Problème	Cause et dépannage
La température dans l'appareil de froid est trop élevée. Les aliments congelés (selon le modèle) risquent de décongeler.	Il ne s'agit pas d'une anomalie. La température réglée est trop élevée. ■ Corrigez le réglage de la température. ■ Vérifiez à nouveau la température au bout de 24 heures.
	La température ambiante est inférieure à la température admise pour cet appareil de froid. Lorsque la température ambiante est trop basse, le compresseur se met en marche plus rarement. La température de l'appareil de froid augmente. ■ Suivez les indications du chapitre "Installation", section "Lieu d'installation". ■ Augmentez la température ambiante.
L'appareil de froid est givré ou de l'eau de condensation se forme à l'intérieur de l'appareil. La porte de l'appareil ne ferme pas correctement.	Le joint de porte a glissé de la rainure. ■ Vérifiez si le joint de porte est bien calé dans la rainure.
	Le joint de porte est endommagé. ■ Vérifiez si le joint de porte est endommagé.
Le joint de porte est endommagé ou doit être remplacé.	Le joint de porte peut être remplacé sans outil. ■ Remplacez le joint de porte. Il est disponible auprès d'un revendeur ou du service après-vente.
Dans le compartiment humide avec le réglage $\Delta\Delta\Delta$, les aliments sont altérés.	Il y a trop de condensation dans le compartiment humide. ■ Essuyez l'eau condensée avec un chiffon sec. ■ Placez une grille ou un objet similaire à l'intérieur pour permettre à l'humidité excédentaire de s'écouler. ■ Ouvrez le couvercle du compartiment en sélectionnant la position "taux d'humidité faible Δ". ■ Éteignez le brumisateur (Humidifier) $\overline{\text{H}}$ (selon le modèle).
Il est impossible de décoller les produits congelés.	L'emballage des aliments n'était pas sec lorsqu'ils ont été entreposés. ■ Détachez les produits à l'aide d'un objet émoussé, par exemple le manche d'une cuillère.

Correction des problèmes

Problème	Cause et dépannage
Le compartiment de congélation/La zone de congélation a une couche de glace plus épaisse.	La porte du compartiment/de la zone de congélation n'a pas été correctement fermée. Cela a entraîné une augmentation de la puissance de refroidissement qui a provoqué le givrage. ■ Dégivrez le compartiment/la zone de congélation puis nettoyez le compartiment/la zone de congélation. ■ Veillez à ce que la porte du compartiment/de la zone de congélation soit toujours correctement fermée.
Aucun signal sonore ne retentit, bien que la porte de l'appareil soit restée longtemps ouverte.	Il ne s'agit pas d'une anomalie. Le signal d'avertissement a été désactivé dans le mode Réglages. Si vous souhaitez réactiver l'alarme sonore : ■ Effleurez OK. ■  apparaît à l'écran. ■ Appuyez sur le symbole  en faisant défiler le menu à l'aide de la touche sensitive < ou >. ■ Effleurez OK. ■ Appuyez sur le symbole  en faisant défiler le menu à l'aide de la touche sensitive < ou >. ■ Effleurez OK. ■ Sélectionnez le volume souhaité des signaux d'avertissement et sonores à l'aide des touches sensibles < et >. ■ Effleurez OK. Lorsque les signaux d'avertissement et sonores sont activés,  apparaît.

Messages à l'écran

Message	Cause et dépannage
Le symbole  s'allume sur l'écran d'accueil, l'appareil de froid ne produit pas de froid bien que les commandes de l'appareil et l'éclairage intérieur continuent de fonctionner.	Le mode Expo est activé. ■ Effleurez le symbole . ■ Effleurez le symbole . ■ Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que le symbole  s'affiche au milieu. ■ Effleurez le symbole . Après l'arrêt du mode Expo , l'appareil de froid s'arrête et doit être remis en marche.

Message	Cause et dépannage
 s'allume à l'écran, et l'appareil de froid ne peut pas être utilisé.	La fonction de nettoyage est encore activée. ■ Désactivez à nouveau la fonction de nettoyage en tapant sur  sur l'écran d'accueil. ■ Appuyez à nouveau sur . Lorsque la fonction de nettoyage est désactivée, le symbole  s'allume en blanc. L'appareil de froid recommence à produire du froid.
Rien n'est affiché à l'écran. Il est noir.	Le mode Shabbat  est activé. L'éclairage intérieur reste éteint et l'appareil de froid refroidit. ■ Appuyez sur l'écran noir. Le symbole  apparaît à l'écran. ■ Effleurez le symbole . Le symbole  s'allume en orange. ■ Effleurez à nouveau le symbole . Si le mode Shabbat est désactivé, le symbole  s'allume en blanc. Le mode d'économie d'énergie est activé : si l'écran reste inactif pendant un certain temps, il passe en mode d'économie d'énergie et s'assombrit.
Le symbole  s'allume à l'écran et il est impossible d'utiliser l'appareil de froid.	La fonction de verrouillage est activée. ■ Déverrouillez brièvement l'appareil de froid ou désactivez complètement la fonction de verrouillage.
L'ouverture automatique des portes est activée.   s'allume en rouge à l'écran et un signal sonore d'avertissement retentit.	L'alarme a été activée car le moteur de l'ouverture automatique de la porte a surchauffé. ■ Attendez un peu et laissez le moteur refroidir. ■ Déplacez la porte à la main.
L'ouverture automatique des portes est activée.   s'allume en jaune à l'écran et un signal d'alarme retentit.	Un obstacle bloque le mouvement de la porte. ■ Retirez l'obstacle. ■ Déplacez la porte à la main. Le mécanisme de la charnière de la porte est bloqué. ■ Ne déplacez pas la porte dans le sens contraire au mouvement du moteur. Les charnières de porte pourraient être endommagées. ■ Appelez le service après-vente.

Correction des problèmes

Message	Cause et dépannage
Le symbole  s'allume à l'écran d'accueil, et un signal sonore retentit.	L'indicateur de changement du filtre à charbon actif  vous rappelle que le filtre à charbon actif doit être changé. ■ Remplacez le filtre à charbon actif dans le support (voir chapitre "Nettoyage et entretien", section "Remplacer le filtre à charbon actif (accessoire en option)") et confirmez le remplacement de filtre en effleurant  à l'écran. Le symbole  disparaît de l'écran d'accueil.
L'écran affiche   en jaune, de plus un signal sonore d'avertissement retentit et l'éclairage intérieur clignote.	L'alarme de porte a été activée. ActiveDoor n'est pas activé. ■ Effleurez   à l'écran. Le signal sonore d'avertissement s'arrête, le symbole   s'éteint et l'éclairage intérieur s'allume à nouveau de manière constante. ■ Fermez la porte de l'appareil.
À l'écran, le symbole  s'allume en rouge et un code d'erreur F avec des chiffres apparaît. En outre, un signal sonore retentit.	Une anomalie est survenue. ■ Désactivez le signal sonore en effleurant le symbole  à l'écran. ■ Appelez le service après-vente. Pour identifier l'anomalie, le service après-vente a besoin du code d'anomalie affiché, de la référence du modèle et du numéro de fabrication de votre appareil de froid. Vous pouvez afficher directement ces informations : ■ Pour ce faire, appuyez sur le symbole  à l'écran. Les caractéristiques nécessaires de l'appareil s'affichent à l'écran. Confirmez avec  pour quitter l'affichage des informations et le code d'erreur s'affiche de nouveau. Vous pouvez éteindre directement l'appareil de froid depuis le message d'erreur.

Problèmes avec l'ouverture automatique des portes

Problème	Cause et dépannage
La porte s'ouvre à une vitesse modifiée.	Il ne s'agit pas d'une anomalie ! La vitesse peut varier en fonction de la charge de la porte intérieure.

Problème	Cause et dépannage
⊗ apparaît à l'écran. L'angle d'ouverture de la porte ne peut pas être enregistré.	L'angle d'ouverture de la porte est trop petit. ■ Choisissez un angle d'ouverture de porte d'au moins 70°. Pour que les tiroirs puissent être retirés correctement, l'angle d'ouverture de la porte doit être de 90°.
La porte de l'appareil ne réagit pas lorsqu'on frappe dessus.	La fonction de frappe n'est pas activée. ■ Activez la fonction d'ouverture automatique de la porte (voir chapitre "Autres réglages", section "Ouverture automatique des portes (ActiveDoor) ").
	La force de frappe est trop faible. ■ Augmentez la sensibilité du capteur de frappe (voir chapitre "Description de l'appareil", section "Ouverture automatique de la porte (ActiveDoor)").
	La force d'ouverture de la porte est trop élevée. ■ Enfichez l'entretoise jointe sur le côté lorsque la porte de l'appareil est ouverte.
	Le mode Holiday (vacances) est activé. Pour économiser de l'énergie, l'ouverture automatique de la porte est désactivée. ■ Ouvrez la porte de l'appareil à la main. Dès que le mode Holiday (vacances) est désactivé, l'ouverture automatique de la porte est à nouveau activée.

Correction des problèmes

Problème	Cause et dépannage
La porte de l'appareil ne réagit pas à la commande vocale.	L'ouverture automatique de la porte n'est pas activée. ■ Activez la fonction d'ouverture automatique de la porte (voir chapitre "Autres réglages", section "Ouverture automatique des portes (ActiveDoor)  ").
	L'assistant vocal n'est pas configuré. ■ Effectuez le réglage dans l'application Miele.
	La force d'ouverture de la porte est trop élevée. ■ Enfichez l'entretoise jointe sur le côté lorsque la porte de l'appareil est ouverte.
	Le mode Holiday (vacances) est activé. Pour économiser de l'énergie, l'ouverture automatique de la porte est désactivée. ■ Ouvrez la porte de l'appareil à la main. Dès que le mode Holiday (vacances) est désactivé, l'ouverture automatique de la porte est à nouveau activée.

Problèmes avec l'humidificateur

Problème	Cause et dépannage
L'humidificateur ne vaporise pas les aliments dans la zone PerfectFresh Active	L'humidificateur n'est pas allumé. ■ Dans le mode Réglages  , appuyez sur le symbole  .
	Le couvercle du compartiment est tiré vers l'avant et donc sur le réglage "Taux d'humidité faible Δ". ■ Faites glisser le couvercle du compartiment vers l'arrière afin de sélectionner le réglage "Taux d'humidité élevé ΔΔΔ".
	Il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir d'eau. ■ Remplissez le réservoir d'eau.
	Le réservoir d'eau n'est pas bien enclenché. ■ Enfoncez bien le réservoir d'eau dans son habitacle.
	Il y a de la saleté devant l'humidificateur. ■ Nettoyez l'humidificateur et le réservoir d'eau.

Éclairage intérieur

 Risque d'électrocution en raison d'éléments non protégés sous tension. En retirant le cache de l'ampoule, vous pouvez toucher les parties conductrices. Ne retirez pas le cache de l'ampoule. L'éclairage LED doit être réparé et remplacé exclusivement par le SAV.

 Risque de blessure par l'éclairage LED. Cet éclairage correspond au groupe de risque RG 2. Si le cache est défectueux, cela peut provoquer des blessures oculaires. Si le cache de la lampe est défectueux, ne fixez pas directement l'éclairage à proximité immédiate à l'aide d'instruments optiques (une loupe ou similaire).

Problème	Cause et dépannage
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.	L'appareil de froid n'est pas allumé. ■ Allumez l'appareil de froid.
	Le mode Shabbat  est activé : l'écran est noir, et l'appareil de froid refroidit. ■ Appuyez sur l'écran noir.
	Le symbole  apparaît à l'écran. ■ Effleurez le symbole  .
	Le symbole  s'allume en orange. ■ Dans le mode Réglages  , appuyez sur le symbole  .
	Si le mode Shabbat est désactivé, le symbole  s'allume en blanc.
	L'éclairage intérieur s'éteint automatiquement au bout d'env. 15 minutes d'ouverture de la porte de l'appareil en raison d'un risque de surchauffe. Si ce n'est pas le cas, il s'agit d'un dysfonctionnement. ■ Appelez le service après-vente.

Correction des problèmes

Problème	Cause et dépannage
L'éclairage LED ne fonctionne pas sur une seule tablette.	La tablette a été mal insérée dans les supports. ■ Contrôlez que la tablette est correctement enfoncée dans les surfaces d'appui : la tablette est équipée de petites plaques métalliques (contacts) sur le coin avant gauche, afin d'alimenter l'éclairage LED en électricité. ■ Remettez la tablette en place jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de manière audible.
	L'éclairage LED de la baguette en inox est défectueux. ■ Remplacez la baguette en inox avec l'éclairage LED. Elle est disponible auprès du service après-vente.
L'éclairage LED de toutes les tablettes ne fonctionne pas.	Du liquide a coulé sur l'éclairage LED d'une tablette ou sur les plaquettes métalliques (contacts) des supports de gauche. Un arrêt de sécurité désactive l'éclairage LED de toutes les tablettes. ■ Nettoyez la baguette en inox avec éclairage LED avec un chiffon humide, séchez-la ou sortez-la de l'appareil de froid pour la faire sécher. ■ Veillez à ce que les contacts soient propres et secs avant d'insérer la tablette avec éclairage. ■ Remettez la tablette en place jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de manière audible. ■ Fermez la porte de l'appareil. Rouvrez la porte et l'éclairage intérieur recommence à fonctionner.
	Si ce n'est pas le cas, il s'agit d'une anomalie. ■ Appelez le SAV.
L'éclairage intérieur clignote.	Il ne s'agit pas d'une anomalie. L'alarme de porte a été activée.

Origines des bruits

L'appareil de froid produit différents bruits pendant son fonctionnement. Lorsque la puissance frigorifique est faible, l'appareil de froid fonctionne en économisant de l'énergie, mais plus longtemps. Le volume est plus faible. Une forte puissance de refroidissement permet de refroidir les aliments plus rapidement. Le volume est plus fort.

Bruits normaux	Quelle est la cause de ces bruits ?
Soufflement, sifflement	Le fluide frigorigène est injecté dans le circuit de refroidissement.
Bulles, gargouillis, clapotis	Le fluide frigorigène s'écoule dans les tuyaux.
Bourdonnement	L'appareil de froid refroidit.
Clic	Le thermostat met en marche ou arrête le compresseur.
Bourdonnement, bruissement	Le ventilateur fonctionne. L'ouvre-porte automatique (selon le modèle) ouvre ou ferme la porte de l'appareil.
Craquement	Le matériau de l'appareil de froid se dilate.
Cliquetis	Les vannes ou les clapets sont actifs.
Bourdonnement (appareils de froid avec réservoir d'eau)	L'eau est pompée du réservoir d'eau.
Succion (appareils de froid avec amortisseur de fermeture de porte)	La porte de l'appareil avec amortisseur de fermeture de porte est ouverte ou fermée.
N'oubliez pas qu'il n'est pas possible d'éviter les bruits de compresseur et d'arrivée du fluide dans le circuit de refroidissement.	

Correction des problèmes

Bruits	Cause et dépannage
Vibration, claquement et cliquetis	L'appareil de froid n'est pas droit. Ajustez l'appareil de froid à l'aide d'un niveau à bulle. Utilisez pour ce faire les pieds réglables (selon le modèle) situés sous l'appareil de froid. Pour les appareils encastrables (selon le modèle) : à partir d'une niche d'encastrement de 140 cm, insérez les rails de stabilisation fournis sur la face inférieure du socle de l'appareil.
	L'appareil de froid touche des meubles avoisinants ou d'autres appareils. Éloignez l'appareil de froid des meubles.
	Des tiroirs, paniers ou tablettes vacillent ou sont coincés. Contrôlez les pièces amovibles et replacez-les correctement.
	Des bouteilles ou récipients se touchent. Déplacez légèrement les bouteilles ou récipients afin qu'ils ne se touchent plus.
	Le support du câble de transport (selon le modèle) se trouve encore au dos de l'appareil. Retirez le support du câble de transport.

Sur www.miele.com/service, vous trouverez des informations relatives à l'aide au dépannage et les pièces de rechange Miele.

Contact en cas d'anomalies

En cas d'anomalies auxquelles vous n'arrivez pas à remédier vous-même, veuillez vous adresser, par exemple, à votre revendeur Miele ou au SAV Miele.

Vous pouvez réserver une intervention du SAV Miele en ligne, sur www.miele.com/service.

Les coordonnées du service après-vente Miele figurent en fin de notice.

Veuillez indiquer au SAV la référence du modèle et le numéro de série (N° fab./SN/N°). Vous trouverez ces deux informations sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil de froid ou, selon le modèle, dans le mode de réglage sous Informations **i**.

Base de données EPREL

Depuis le 1er mars 2021, des informations sur l'étiquetage énergétique et les exigences d'écoconception seront disponibles dans la base de données européenne sur les produits (EPREL). Pour accéder à la base de données sur les produits, utilisez le lien <https://ep-rel.ec.europa.eu/>. Vous serez invité(e) à saisir la référence du modèle.

Vous trouverez la référence du modèle sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil de froid ou, selon le modèle, dans le mode de réglage sous Informations **i**.

Miele	
XXXXXX	Nr. XX/XXXXXXXXXX
WEINTEMPERERSCHRANK-UNTERTISCHMODELL MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERWORKTOP APPAREIL DE MIELEN TEMP. DES VINS-MOD. ENCASTRABLE SOUS PLAN APPAREIL D'ACCONCIAMENTO VINOS-MOD. PORTABILE SOTTO LAVORO ВИННЫЙ ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ШКАФ	
Klasse/Class Classe/Clase SN-ST	Ap-Type/AP-Type AP-Type/AP-Type XXXX I
Nettoinhalt Net Capacity Volume Utile Capac. Util	Ges. / K / G / WEIN / KALT Tot. / R / F / WINE / CHILL To. / R / C / VINO / CHILL
Bruttoinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta R600a: XXg	
Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora	

Garantie

La durée de garantie est de 2 ans.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter les conditions de garantie fournies.

Informations

Déclaration de conformité

Par la présente, Miele déclare que ce réfrigérateur congélateur est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'une des adresses suivantes :

- Produits, Téléchargements, sur www.miele.ch/fr
- Service après-vente, Demande d'informations, Modes d'emploi, sur <https://miele.ch/manual> en saisissant le nom du produit ou la référence

Bande de fréquence du module Wi-Fi	2'4000 GHz–2'4835 GHz
------------------------------------	-----------------------

Puissance d'émission maximale du module Wi-Fi	< 100 mW
---	----------

Droits d'auteur et licences

Miele utilise son propre logiciel ou un logiciel tiers non couvert par une licence open source, pour faire fonctionner et contrôler le module de communication. Le présent logiciel/les composants de logiciel sont soumis à des droits d'auteur. Les droits d'auteur détenus par Miele et des tiers doivent être respectés.

Ce module de communication contient également des composants logiciels intégrés dans l'appareil et distribués sous licence open source. Vous pouvez consulter les composants open source inclus ainsi que les avis de droit d'auteur correspondants, les copies des conditions de licence applicables et toute autre information localement via IP et un navigateur web ([http:\[s\]/<Adresse IP>/Licenses](http://[s]/<Adresse IP>/Licenses)). Les dispositions de responsabilité et de garantie des conditions de licence open source qui y figurent ne s'appliquent qu'à l'égard des ayants droit respectifs.

Miele AG

Limmatstrasse 4
8957 Spreitenbach

Miele SA

Sous-Riette 23
1023 Crissier

Tél. 0848 848 048
www.miele.ch/contact

www.miele.ch

K 7798 ...

fr-CH

M.-Nr. 12 582 700 / 04 / 002